

Director: PAMFIL ȘEICARU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
STRADA SARINDAR No. 4Telefon:
Cabineta directorului 377/30
Secretariatul și Provincia 312/29
Redacția 364/39; Ad. Ha 375/28ABONAMENTE:
lei 700 pe an; lei 350 pe 6 luni; lei 200 pe
3 luni; pentru Bănci, Instituții și Admi-
nistrații Publice lei 1000 anual; pentru străi-
nătate: lei 1700 pe an; lei 850 pe 6 luni;
lei 500 pe 3 luni.
Abonamentele încep la 1 și 15 ale fiecărui lună.

Curentul

VIATA GREA

Este și o lume care circulă puțin, înobilată cu misiuni care-l depășesc puterile, foarte rar și bună-voință. O tinerie reformatoare, livrescă, romantică, moralmente plină, cu gustul desuet al revoluției sociale. Un salariat al Statului român, refugiu din Germania lae profesione de credință comunistă. El nu vede că marxismul a egalat într-un capitalism de Stat, în Rusia, în locul unui eden colectivizat. El a trăit câțiva ani, cu solida grasă dela țara lui burgheză, și în acest timp s'a inițiat în țările leninismului. A fost ca femeia care devine depravată fiindcă n'are nici o treabă; se plictisește. Munca susținută și disciplinată dă minții o sănătate pe care n'o viciază decât căsătul lenevici.

Dar nu de această minoră categorie ne ocupăm, cu toate că în viața general, glasul ei alarmist poartă o molipsitoare spaimă înușă. Lumea se pîne de acord, cu ușurință, că „nu mai e de trăit”, că „numai politica mai aduce” etc., desmintind fiecare cu existența lui, că încă se mai poate trăi și că munca cinstită e cea mai sigură rentă viageră.

Problema cea mai turburătoare este însă viața grea. Nu știu cum s'a putut extinde atât de mult creșterea că dacă un lucru nu se oferă deagata, renunțăm la el fără luptă. Avem la Nord un exemplu dramatic de muncă tenace. Polonia, dela război, se află într'o spasmotică feroare. Polonia s'a creat pe sine, într'un efort continuu. Ceea ce vedem astăzi acolo este rezultatul unei minuni, care n'a crutat nimic, nici energie, nici bani. Dar deosebirea dintre noi și vecina noastră este că acolo poporul n'a socotit că viața și reprezentarea în toată amplitudinea problemelor lui, de economie, de politici.

Neapărat, viața este grea și acolo. Asta nu sperie pe nimeni. Este cu mult mai grea ca prin alte locuri, dar e ușor suportată fiindcă nimeni nu așteaptă pomeni, nici să vină partidul la putere ca „să-l facă om”, nici să câștige lozul cel mare. Și dacă a fost sau mai este în Polonia vreo dictatură, cert că este dictatura celor cinstiți asupra sariatanilor, paraziților și aventurierilor.

Mă uit cum rămân la noi în suspensie o mulțime de chestiuni, la caderea guvernului. Suntem ca niște slugi nenorocite că au rămas fără stăpân. Și văd, în același timp, dincolo de Sniatyn, munca de joie pe care o depun polonezii, pentru o augmentare rapidă a tonajului exportatimilor lor. Ei au priceput că nu e alt mijloc de a eși din criza actuală decât în raționalizarea țargului internațional, prin înțelegeri internaționale. Condițiunea a doua pentru a da țării lor un puls economic vital, sumă perfect și pentru România: creșterea valorii exportatimilor, pe cale de standardizare a mărfurilor exportate, de diferențiere a acestor mărfuri și de îmbunătățiri în domeniul vămilor, tarifelor și creditelor.

Tara este însă mai lipstă de bogății naturale decât România. Acest dezavantaj e combătut prin creșterea unei industrii, care înlocuiește exportul materiilor-prime, cu produse jumătate-lucrate, sau chiar finite. Însăși, al patrulea postulat al refacerii este normalizarea exportului, operă la care ministrul Prystoy, al Comerțului, a concentrat numai oameni cari răspund cu onoarea și cu averea lor proprie, de reușita experiențelor. Un ideal dirijează tot acest concert de teoreticieni: preturi scăzute. Se imită politica de șase ani încoace, a Germaniei. La noi au fost reduse salariile, printr'o curbă de sacrificii, dar preturile s'au menținut aproape la nivelul lor diurne, datorită unui fenomen economic cunoscut, dar necombătut: vâscozitatea preturilor. De aci a urmat o restrângere a capacității de consumație, o înclinare a circulației monetare, un imens deficit la capitalul veniturilor indirecte ale Statului. Veți afla curând ceva despre noui miliard deficit, care ne amenință.

putut, prin fereastra vagonului, s'a despărțit de noi la frontieră, șoptindu-ne: „Aveți politicienii pe care-i meritați”. Ei nu, meritați acest popor altceva decât ceea ce a avut până eri.

Romulus Dianu

Dar magistrații?...

Ne amăgim cu ideea că magistratura se află în vârful piramidei sociale, și de acolo, planează asupra celorlalte mădulare ale statului, dominându-le prin prestanță și autoritate morală. Prin însăși rațiunea existenței lui, magistratul stăruiește într'o atitudine de dreptă prețuire morală și intelectuală — care-l ține izolat de frământarea vieții obișnuite și de grija satisfacțiilor meschine.

Lărgind raza de activitate a magistraturii dincolo de aplicarea strictă a unor texte de lege, s'a ridicat concomitent și prestigiul moral acestor vrednici slujitori ai dreptății — dar mai mult poate, s'a evidențiat participarea lor activă la opera de refacere socială. Avem dispoziția să credem că această amplificare a autorității magistraturii, cuprinzând sub raza ei de influență puterea legiuitoare sau executivă, nu este un simplu deziderat platonice, destinat să mângâie suferințele care se hrănesc cu emanațiuni solare.

Dacă într'adevăr magistratura — ea însăși, a meritat aceste drepturi: dacă imperativul moral și intelectual al magistraturii îl cere la postea de control permanent al angrenajului social, postulatele justiției devin forme de viață care reglementează mecanismul statului.

Judecătorii, este drept, alcătuiesc o corporație de elită. Dar aceasta este numai înconcomitant decorativă a breslei. În viața zilnică, magistrații sunt oameni ca și noi — cu necesități și lipsuri inevitabile. Când au desbrăcat toga, și au părăsit fotoliul sacerdotal, îi năpădesc grijile familiale, nevoile de tot felul — care se cer satisfăcute într'o existență comodă.

Acei cari au coplesit magistratura cu onoruri platonice, proiectând în jurul ei o irizație fosforescentă — au neglijat poate că judecătorii trebuiesc să se consacre exclusiv unei funcțiuni de excepțională autoritate morală. Că lor nu le este îngăduit să se agite, să semneze polițe și să facă tranzacțiuni sau alte combinații pentru a duce o viață mai confortabilă.

Prin însuși scopul pe care-l urmăresc, armata și magistratura trebuiesc ferite de privațiuni; care grefează conștiința și întunecă puritatea sufletescă. Armata, se pare că și-a găsit cărmăciul în pricepera M. S. Regelui. Dar justiția, cine are grija de nevoile ei materiale?

Faceți o comparație retrospectivă între salariile magistraților și între cele ale funcționarilor din administrație, și fără prea multe calcule veți constata diminuarea continuă a celor din prima categorie.

Primul președinte al Curții de Casație plătit cu 60.752 lei și un director general al ministerului de finanțe încasând lunar diurne și salariu de peste 250.000 lei; un președinte dela Curtea de Casație salariat cu 43.000 lei lunar și un subdirector general la Casa Muncii cu 69.000 lei. Dezechilibrul se poate continua, totdeauna în dezavantajul magistraților.

După mult dilematism — mînsistrul de justiție și-a recapătat un specialist — un magistrat care cunoaște situația foștilor lui colegi prin activitatea și experiența proprie.

Poate a venit vremea să ne întrebăm: dar magistrații?

Nicolae Roșu



D. N. IORGA: Ia mai pune o picătură din soluția d-tale, d-le Argetoianu. Poate că se dizolvă...

EXPERIENTA ALTORA

Dacă mai toate partidele și-au amănă propaganda până ce se va decide asupra cartelului eventualei care îl vor încheia cu guvernul, național-tărăniștii și-au început prepararea luptei electorale chiar din prima zi. Fiește că în afară de partidul liberal, numai național-tărăniștii au o complexă încheiere, o solidă osatură de cadre, oameni legați prin interese stabile, solidizați cu destinele partidului. În afară de organizare, național-tărăniștii au o intuiție a temelor de acțiune electorale, cunoscând așteptările țărănilor, având bine precizate punctele sensibile ale sufletului popular, printr'o îndelungată practică ale cărei rezultate s'au citat în tumultul acelei popularități ce l-a impus la guvern. Cu toate aceste însușiri, cu voința de a micșora efectele unei guvernări în împrejurări așa de vitrege, au pornit să la contact cu vechia clientelă a iluziilor, cu nesăturații fagădueliilor, cu incorrigibilității tuturor amăgiriilor, cu mulțimile necăjite și schimbătoare de stupefianțe electorale.

Este adevărat că alegătorul român este ușor de cucerit, fiindcă ispitel fagădueliilor nu-l poate opune rezistență unui simț critic bine pregătit. De când s'a făcut exprierea marilor proprietăți, de când s'a făcut împriștărirea în condiții așa de suportabile pentru electura plății, în mintea țărănilor a prins adânc credința că orice este cu putință dacă cei cari dețin puterea se învoiesc, au trager de inimă, iubire pentru nevoile lor. „Dacă ar vrea guvernul” este doar refrenul politicii românești; prime! idei, ideologie, credințe, sunt doar moituri pentru vitrina intelectuală a partidului; de fapt, seducția maselor se face prin sugerarea unor fagădueli, prin animarea imaginației populare. Ce mijloc de critică, de analiză a ceea ce este sau nu cu putință de împlinit, au alegătorii, în covârșitoarea lor majoritate oameni simpli, cu totul neînțelegători al complexului vieții sociale moderne? Cum îl poți face pe plugar să înțeleagă pricina scăderii până la preturi de baijocură a cerealelor? Cum îl poți lămuri că redusul randament la hectar nu atinge decât o fracțiune din producția la hectar a culturii cerealelor în Ca-

nada, Argentina sau Australia — din pricina rudimentarilor lui mijloace de muncă? Cum să-l explici că însăși producția oricăre de sporită nu e un mijloc de mântuire, că și producția este subordonată consumației, iar șomajul de proporții spaimantătoare din țările industriale se răsfrânge asupra producției țărăilor agricole printr'o împuninare a consumației? Cum să-l explici efectele dezastrozice ale dumpingului sovietic și zdruncinarea totală a pieței mondiale? Ce-ar putea pricepe din toate explicațiile unor fenomene ce-l depășesc puterea de înțelegere?

Țăranul știe că muncește de se frânge, că munca lui chiar binecuvântată de ploae la vreme, nu arăspor, că stă cu hambarele pline și nu poate vinde nici măcar pe prețurile scăzute; or, cu aceste date el judecă mersul politicii, cu aceste date judecă și guvernarea național-tărăniștii. Fiește că în regiunile de munte unde criza agricolă nu a avut efectele dela câmp, doar țărânul dela munte cumpără banii de porumb pe prețuri de nimica, de aceea în aceste părți ale țării național-tărăniștii își mai mențin o oarecare trecere, pe când în regiunile de ses întâmpină masiva ostilitate a țărănilor ce se socot înșelați în miraculoasele lor așteptări. „Covârșit ne-a dus la covrigi”, este doar jălania pe care o tot repetă.

La orșe național-tărăniștii întâmpină ostilitatea fațășă a tuturor funcționarilor cu leturi întârziate și ciopârțite: curba salariilor; aceeași funcționari cărora li se făgăduiesc acum trei ani sporuri la salarii. Atitudinea comercianților? Statistica judiciară a ministerului de justiție a stabilit o interesantă dare de seamă asupra mersului laimentelor în România. Dela 4.243 falimente în 1928 a sporit la 6.595 în 1929 ca să ajungă la 7.859 de falimente în 1930. Simplismul de judecată politică are totdeauna aceeași explicație causală: guvernul este pricina tuturor dezastrelor. Dar acest simplism de judecată nu are o justificare, nu-l oare produsul mijloacelor de propagandă a partidelor, fructul amar al deșănțatei demagogii ce se practică? Când oare s'au gândit partidele să-și verifice metodele de propagandă, de cap-

tare a simpatimilor populare? În defnitiv, de ce am învinul pe alegători, când alegătorii au fost deșprinși cu fagădueli ispititoare, când au fost încercunțați că o schimbare de guvern înseamnă o radicală transformare a țării, o tămăduire a tuturor răcirilor sociale? S'a măsurat cumva candidatul plecat în propagandă, vorbeto pe care le rosteste? A căutat oare să-și tălmăcească programul, altfel decât prin fagădueli nesăbuite? S'a făcut opele vreedată la mintea, la dreapta judecată a țărănilor sau i s'au speculat necazurile, i s'a turburat sufletul și răstăcit mintea? A fost oare propaganda electorală altceva decât o întrecere nesocotită de minvături, de amăgiri? S'a crezut multă vreme că votul universal va fi o școală, o admirabilă școală politică.

A fost o școală de depravare a sufletelor, de alterare a celui bun simț românesc afirmat în proverbe, în acele aforisme ale înțelepciunii și experienței populare. Dacă am cerceta cu alte intenții decât politice, sufletul popular, ne-am da seama cum a fost întunecat pleava retoricii populare, de cât rău au făcut partidele prin practica demagogiei. În aceste alegeri cei cari vor cunoște toată gresala imensă ce-au săvârșit o prin fagădueli fără măsură, făcute înainte de a veni la guvern, vor fi național-tărăniștii. Curentul de vrăjmașie neînduplecat pe care îl vor întâmpina le va arăta roadene inevitabile ale promisiunilor nesăbuite, făcute spre a căpăta simpatia mulțimilor. Dar această experiență va sluji oare la ceva? Vor învăța celelalte partide răul imens al practicii demagogice? Ne îndoiim. În timpul alegerilor există o totală eclipsă de judecată, o congestie de nesimțiri, o pornire de înconștiență, o frenetică alunecare pe panta demagogiei. Nimeni nu învață nimic din experiența altora, fiindcă adesea nu învățăm nici chiar din propria noastră experiență.

Partidele de ordine să nu uite însă că în materie de supralicitare demagogică, curentele extremiste sunt imbatabile, fiindcă scadența pentru aceste curente este doar prăbușirea totală a societății.

Pamfil Șeicaru

Intre Geneva și Berlin

Se confirmă, așa dar, că Franța ne oferă un tratat de comerț pe baza tarifelor preferențiale și că se angajează în același timp să determine Cehoslovacia la o încheiere economică similară cu țara noastră. Oferta aceasta, pe care „Curentul”, a adus-o în liniile ei largi la cunoștința opiniei publice, este o consecință firească a atitudinii guvernului român, care, acceptând sugestiile Parisului, a lăsat în suspensie negocierile cu Germania.

Prin tratatele comerciale cu Franța și Cehoslovacia ar urma să ni se compenseze pierderea avantajelor economice atât de importante, pe care Germania era gata să ni le acorde, într'o atât de considerabilă măsură și la un moment atât de oportun.

Evident, momentul acesta era deosebit de oportun și pentru Germania, care politicește avea nevoie de tratatul comercial cu România, înainte de sesiunea Consiliului Societății Națiunilor, dar nu este mai puțin adevărat că situația economică noastră națională nu mci îngăduie nici o întârziere. Se pare că, în sfârșit, Franța a înțeles acest lucru, de vreme ce ultima notă a d-lui Briand recunoaște că situația economică a României nu mai permite țării noastre „să temporizeze soluțiile crizei în conferințe fără rezultat practic imediat”.

Consiliul Societății Națiunilor își deschide peste câteva zile sesiunea la Geneva; tot la Geneva, și în același timp, urmează să înceapă discuțiile noastre economice cu reprezentanții Franței și Cehoslovaciei. Noul plan de uniune europeană al d-lui Briand, subordonând politica economică, permite de încheiere grabnică a acestor discuții. Graba este un punct esențial al situației; avem nevoie de ajutor, real, practic, eficace și mai ales imediat.

Deaceia delegații noștri la Geneva nu trebuie să uite nici un moment, în fața forului internațional, predispus la teorii și controverse doctrinare, mizeria de acasă, care așteaptă soluții rapide și salvatoare.

Negreșit, există puternice argumente de ordin internațional în favoarea tezei franceze, adică în favoarea redresării noastre economice în cadrul normal al politicii de alianțe întreținute de România. În primul rând — așa cum am avut, de altfel, prilejul să mai arătăm — izbândă acestei teze ar asigura menținerea solidarității celei mai strânse și mai sincere între statele interesate ca regimul tratatelor de la Versailles, Saint-Germain, Trianon, Neuilly și Sèvres să rămână neatinse.

Deocamdată însă pentru noi se pune problema vitală a salvării plugarului român, redus la mizerie și desnădejde de ravagiile cumplite ale unei nemaiapănate crize agrare. De salvarea plugarului, depinde salvarea Statului românesc.

Iar pentru salvarea Statului se cere o politică de aspre realități. Subtilele combinații diplomatice duc la foamă. Noi avem nevoie de acorduri economice serioase și imediat realizabile.

În această privință, socotim drept un gest de mare cumințenie,

Citiți în pag. 8-a
D. Doumer ales președinte al Franței

demersul guvernului român la Berlin, unde d. Tașcă a discutat reluarea discuțiilor cu Germania în vederea tratatului comercial ratat deunăzi. Fieind, în adevăr, succesul discuțiilor dela Geneva nu trebuie și nici nu poate să fie, de pe acum scontat.

Victor Rodan

Debandada municipală

Se anunță anchete administrative pe la prefecurile de județe, ni se făgăduesc razii represive pe la primăriile orașelor de provincie... Singură Capitala pare să rămână ocrotită de o inexplicabilă imunitate. Faimoasele restituiri și sancțiuni, făgăduite de guvern în clipa constituirii lui, nu s'au aplecat încă la primăria municipiului București, deoatată de flămânzele bande ale tristului Logodnic al Aiurelii?.. Nicieri mai mult ca aci, totuși, nu este mai necesară o intervenție la tărâniul judiciar, — năckeri ca la primăria noastră metropolitană nu s'a ilustrat mai activ regimul național-tărăniștii prin nereguli, prin abuzuri și prin ilegalități ostentative.

Un consilier comunal, — colonelul V. Tănăsescu, a înaintat zilele trecute Președinției Consiliului și Ministerului de Finanțe un vast și documentat memoriu, în care repertoriul nădrăbănilor demi-dobrescine era catalogat cu o impecabilă scrupulozitate. O suită patruzeci de milioane de lei cheltuite din bugetele viitoare, impozitia premedierilor imperioase ale iei, gubematoriilor locale, pentru pașăgi acordate antreprenorilor de casă fără nici un fel de licitațiune. Zece de alte milioane cheltuite din inițiativa Procurorului Umanității fără a probarea prealabilă a Consiliului comunal, — neregulă sancționată deunmăzi prin deciziunea Consiliului central de revoizuire, care în urma apelului făcut de către consilierii comunali dela sectorul de Negru a anulat un credit de cincisprezece milioane, cheltuit și acesta fără aprobarea Consiliului.

Zece de milioane aruncate ca pradă miilor de derbedei electorali, numiști de darnicul vicar al Municipiului în posturi parazitare de funcționari și de dușmii, de avocați și de consilieri tehnici. Zece de milioane ordonanțate dela portofoliu peste capul consilierilor Romanești, delegat cu atribuțiile financiare, — și risipite pe baza bufonet semnături a primarului saltimbanc. Garanții depuse de antreprenori, — în sumă de câteva milioane de lei, cheltuite, — lichidate și refinerile făcute funcționarilor pentru Casa Pensilor și Casa specială de ajutor. O debandadă generală, complexă totă prin anularea creditelor din buget destinate cupoanelor datoritorilor din străinătate, prin suspentele concesiuni acordate societății „Taxco”, prin selecționarea furnisitorilor după clandestinele indicațiuni ale afinităților de partid sau de interese, — prin cascada diurnelor încasate de hărăziții Municipiului pentru deplasări.

Din cele 42 de automobile ale primăriei bucureștene, în majoritate acreditate pe lângă rubedeniile dornice de turism; și de exploarațiuni mănăstirești, — nu se poate găsi nici unul care să fie pus la dispoziția comunității de anchetă, menită să asigure mandarinilor dela Municipiu pusecări pe care le-o făgăduiesc legea, în cazul când violență dispozițiunile precise ale legii contabilității Statului?

Ion Dimitrescu

„SALONUL-OFFICIAL” de N. N. TONITZA

VI)

MINA BYCK WEPER expune un portret de „călugăriță”, urmărit cu bună cuvință și atențiune.

GH. LABIN — o compoziție de dimensiuni apreciabile „Hercule și Omphale” — cu multe și frumoase calități de paletă, însă văzută prea ilustrativ — și tratată consecvent artistic vizuini. De acia preferăm cealaltă piesă — mai mică — intitulată modest „studiu pentru o

(*) Vezi „CURENTUL” din: 5-9-11-15 și 18 Aprilie.

compoziție”, în care darurile pictorului sunt mai evidente, fiindcă sunt mai concentrate — tehnice și emoțional.

TANTZI MIHAESCU-BURNEA — un „portret” și un „cocos cu legume” — lucrări serioase, cu destinate însușiri picturale, de înșușiri, poate, cam scolastice.

TACHE SOROCEANU — două pasteluri: „Mănușile albe” și „Reverie” — în care se constată abandonarea acelu gen al fantaziei quasi decorative pe care artistul îl agrease până mai dăunăzi — și trecerea d-sale la studiul pe viu, mult mai adâncit formal și cromatic, cu toate că — (deși aceasta nu e poate o scădere) — mai puțin preocupat de o anumită grație neostentativă, care dădea altă dată un farmec deosebit panourilor d-lui Soroceanu.

OTTI NICHIFOR — un peisaj: „Sainte Croix” și o „natură moartă” — conduse într'o tehnică timidă, care pare că trădează o adâncă emotivitate în fața naturii, o emotivitate ce nu se vrea exteriorizată întempestiv, sau încă nu izbuteste să se exteriorizeze.

PETRU ABRUDAN — expune un „peisaj” — insuficient construit și aproape deloc nuanțat cromatic.

OCTAVIAN ANGHELUȚA — interior de atelier, în care figurează — grăsunii, lăli și dropi-coși — un pictor și modelul său. Tabloul acesta, în care autorul a depus un considerabil efort — este deadreptul respingător prin excesul lui de naturalism.

JEANA BACULESCU — „Roșchia de organdi” — un portret de femeie — compus inteligent și construit cu multă dibăcie, dar care păcătuiește și prin lipsa de expresie — (capul portretului e ratat) — și prin absența oricărei preocupări de generală melodiare cromatică.

G. BARBIERI — „peisaj din Baia Mare” — condus într'o manieră incertă: nici decorativă, nici picturală, propriu zis.

TEODOR BICIOVSKI — o natură moartă — „Fructe” — cumințite și armonice. Însă în care abundă, uneori, accente cromatice inutile — și se neglijează, în schimb, accentele conturale, cari ar fi putut da lucrării mai multă aparență constructivă.

ECAT. CAPSA — „natură moartă” — vioaie și agreabilă, ca paletă. Stângace, compozițional. Bogăția fondului ucide motivul

principal — de altminteri și așa destul de anemic: un ghiveci aproape gol.

VIOLETA CHERULESCU — un „peisaj din Mangalia” — superficial și vid — și o „natură moartă” — ori cum mai împlinită formal și cromatic, mai adăncită.

AL. CIUCURENKO — expune două panouri religioase, impresionant prin sentimentul înalt în care artistul își învaie și își susține tema, — impresionant prin simfonizarea picturală a ansamblului (admirabilă adequată subiectelor) — impresionant, în sfârșit, prin prețiozitatea materiei utilizate, prețiozitate ce se contopește într'un tot de o gravă și plină de reculegere armonie. Aceste două panouri sunt, incontestabil, cele mai serioase compoziții ale „Salonului” actual. Un singur lucru as fi cerut d-lui Ciucurenko: să-și fi condus cromatica într'o gamă ze-

neral mai puțin întunecată decât aceia pe care a stabilit-o aci. Pentru distanța, la care, în deosebte, este privit un tablou într'o mare sală de expoziție, — lucrările d-sale ar fi câștigat imens. Așa cum se prezintă ele acum — deși de proporții apreciable — trec, uneori, neobservate. Și e păcat.

ELVIRA ENEA — „Betuni” — în vizuine și interpretare diletanță.

JEAN FRASIN — „căsău ligănească” — cu netăgăduite calități pictoricești, — dar de ce atăta zvăcolire tehnică, pe un spațiu atât de mic și pentru un motiv aproape insignifiant?

AUREL LIQUIDI — în ambele portrete expuse — e încă alături de cărarea bună a picturii. Paleta d-sale de azi e o vioară dezacordată. Nu se poate obține din ea — ori cât de mare ar fi încăpătănarea pictorului — măcar o apropi-

(Continuare în pag. 11-a)

„PREVEDEREA“

SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ DE ASIGURARE
S'rada Nicu Filipescu No. 21
CAPITAL SOCIAL LEI 10.000.000

Seria IX-a — Cupon No. 37

Cititorii ziarului „Curentul” care vor strânge și trimite administrației noastre serie IX-a de 40 cupoane, vor primi gratuit o poliță de asigurare „Capitalizare” în valoare de lei 2.000 a Societății „PREVEDEREA” cu care vor participa în mod gratuit la a noua tragere de amortizare.

SANATORIUL DELA SCHITUL PALTINIS

Sanatoriul se deschide la 1 Iunie a. c. și ține până la 30 Septembrie a. c. Este situat în mijlocul codrului de brad la 1400 m. altitudine cu 21 camere cu tot confortul: conductă de apă în fiecare cameră, lumină electrică, telefon, radio, tenis, baie etc. Este una din cele mai splendide localități climatice din țară, care poate rivaliza cu stațiunile din străinătate.

PREȚURI CONVENABILE

Informațiuni și prospecte se vor cere dela Consiliul arhiepiscopesc ortodox român din Sibiu.

CU OCAZIA JUBILEULUI DE 25 DE ANI

Se deschide în CURAND în Calea Victoriei 66

SUCURSALA REZUMATEI FIRME

SZEKELY & RETI

FABRICA DE MOBILE ARHELEANA S. A.

TARGU-MURES

MOBILE de calitate superioară cu prețuri originale de fabrică

Băile Buziaș

Cu renumitele sale surse foarte bogate în Acid Carbonic, radio-activ și feruginoase cu efecte mari în bolile de inimă, aortite, arterio-scleroze, hipertensiuni, boli nervoase, boli de femei, anemii, etc. etc.

Hoteluri și pensiuni de primul rang

Confort modern Prețuri moderate

Bucătărie și Dietetică specială

Strand și băut nou construit în condițiuni moderne

Sezon dela 15 Mai la 1 Octombrie

Prospecte la cerere Direcțiunea Băilor Buziaș Banat

IANCU, (fost la Max)

ex-acta ireproșabil postumul cu lei 2.300 Tănuș și Pădășiu de Găneț. Prețuri moderate. 8, Piața Sf. Ștefan 3 (prin Călarăși).

ROMANIA
CORPUL PORTAREILOR
TRIBUNALUL ILFOV

Publicațiune No. 38395
13 Maiu 1931

În baza adresei No. 12.510.931, a tribunalului Ilfov, secția II comerțială, se publică spre cunoștința generală că în ziua de 2 Iunie 1931, acela ora 12 din zi de Iunie, se va vinde la licitație publică în comuna Cocle, județul Ilfov, averea mobilă urmată de debitorului Victor S. Tepoi, care se compune din 4 masini de curs Singer și autoturismul specificat în proces-verbal de vânzare, spre despăgubirea creditorului M. M. Constantinescu.

Seful Portareilor, Indescifrabil

Secretar, Indescifrabil

„Orășul celor trei mistere”

Roman senzational ori crudă realitate? — E vorba de trei crime comise la intervale mari, între orașul din Franța. Coincidențele sunt senzaționale. Cum să nu fereim? Răspunsul nu-l da No. 201 al „Gazetei Noastre”, aparut azi, care ne aduce surpriza revelării din Amoriuri a tărâșelor de Lucezoria și din judeciile reflexive morale din Iunapoi spre romanticism de d-na Nora Galin. Dar: Podoabele care i spitez, Tineretului care încercă ecranul, Ateneului care scrie d-lui V. Scănteie, ori Omul care nu știe să vorbească, de scriitorul rus Avercenco.

Printre numeroasele ilustrații: ultimul portret al A. S. R. Principesa Ileana și fotografia logodnicului său, arhiducele Antoniu de Habsburg-Lorena, cum și reportajul ilustrat al Rally-ului internațional din Pilsen. La toate chioșcurile, 10 lei exemplul.

Salonul Oficial

(Urmare din pag. 1-a)

mativă melodie cromatică. Revizând din această paletă, excludând din ea toate voșelele stridente și inutile și reducându-le numai la patru-cinci culori solide — cum se mariază aproape dela sine, ce de pildă: albul de zinc, ocru, ruf de Puzoli, terra de Sienna natur și cobaltul lăptos — sunt singuri ca altul va fi sporul strădaniei artistice a d-lui Iulian. Ori cum, un exercițiu de câteva luni, pe această paletă redusă și sobră, nu i-ar putea decât folosi artistului nostru.

VICTOR KOFINSKI — „natură” moartă.

EMIL LENHARDT — o natură

Comandați-vă

Costume, Pardesiuri

Trenchcoaturi

Stofe extra fine

Croială elegantă

IN

la

Croitoria

Anglo-Română

Str. Biserica Enei 10

(Clădirea Baia Centrală)

Publicatiune

Prin prezenta se aduce la cunoștința celor interesați ca Societatea Anonimă Română de Telefonie având nevoie de a imprima 7 liste ale abonatilor rețelei telefonice din toată țara, pe regiuni, roagă pe ofertanți a prezenta ofertele în scris, Direcțiunei Comerciale din strada Bursei 5. Detaliile de imprimare și contractul tip sunt publicate în ziarul „Argus” care a apărut în 13 Mai.

A apărut „REVISTA JOCURILOR” No. 2, 16 pagini — 20.000 lei premii. Lei 5. La toți chioșcurii și vânzătorii de ziare.

Citiți Mica Publicitate

Un ordin al ministerului muncii relativ la supușii străini

Ministerul muncii pune în vedere patronilor de grădini de zarzavat că nu pot ține în serviciul lor lucrători supuși străini fără bilete de liberă petrecere eliberate de organele de poliție sau prețurile respective și livrete de exercităre profesiei, eliberate de inspectoratele respective ale muncii.

Patronii contravenienți vor suferi sancțiunile prevăzute de art. 23 din legea pentru protejarea muncii indigene (amandă de 10.000 lei de fiecare supus străin și în caz de recidivă, amendă de 20.000 lei). Pentru obținerea livretului de exercităre profesiei, patronii vor adresa cerere inspectoratului muncii respective și vor depune odată cu cerere: pașaportul, biletul de liberă petrecere și fotografia supușului străin, împreună cu dovada oficială că lucrează în serviciul său.

Linie 6. i. r. inundată

O telegramă transmisă direcțiunii generale a c.f.r., din stația Dionis în Bihor, arată că din cauza ploilor torențiale căzute în ultimele zile, linia a fost ruptă în mai multe puncte, în apropierea stației Satu-Mure. Circulația trenurilor se face prin transbordare iar circulația trenurilor de marfă a fost sistată pentru 24 ore.

S'au luat măsuri pentru repararea liniei. Cheltuielile de restabilire costă aproximativ 170 milioane.

Restaurantelor și Cluburilor selecte

Fiți în curent cu progresul ca să nu vă ia alții înainte. Introduceți imediat cuțitele cu lame inoxidabile care nu pătează, nu ruginesc, ținute oricât în pâine, muștar, oțet, fructe, etc.

Curățenia absolută a acestor lame atrage clientela selectă și mărește devalor. Cruță serviciile și fețele de mese. Lamele inoxidabile nu trebuie nici frecate, deci economie de timp și ca atare nu se tocesc, durează la infinit, deci economie de bani. Contra lei 50 bucata cuțit mare și lei 40 cuțit desert „Argintaria Pforzheimer”, București, strada Colței va schimba gratis lamele vechi cu altele noi inoxidabile.

Cum e vremea

BULETINUL INSTITUTULUI METEOROLOGIC CENTRAL

Miercuri, 13 Mai 1931

Situația atmosferică în Europa la 9 a. m. — Zona depresionară din Nord-Westul continentului, zona depresionară din Asia-Mică și maximal barometrice din centrul și Sud-Westul Europei continuă să caracterizeze situația atmosferică în Europa. Curentul de perturbări este orientat în general dela West la Est, iuteala de deplasare fiind 600—700 km. în 12 ore. Temperatura în creștere în Sudul Europei, variază între 6—12 gr. în Nordul Europei și 12—20 gr. în Sud. Precipitații au căzut în centru și Nord-Westul Europei.

În România, ora 8 a. m. — În ultimile 24 ore timpul a fost frumos, cerul senin, vânt tare din sectorul Nordic, ploi prin Ardeal. Banat, iar temperatura a scăzut simțitor. Azi dimineață varia între 12 gr. la Timișoara și 1 gr. la Gheorgheni-Ciuc, iar presiunea în creștere cu 2—6 mm. oscilază între 770 mm. la Vîșeu de Sus și 765 mm. la Bistrița. Temperatura maximă de ieri a fost cuprinsă între 22 gr. la Cluj și 9 gr. la munte, iar minima a scăzut în cursul nopții până la —3 gr. în regiunea muntoasă și 5—10 gr. în restul țării.

La București-Filaret, orele 9 a. m. Cerul foarte noros. Temperatura 12 gr. Maxima de ieri 17 gr., minima de azi-nouă 9 gr. Temperatura maximă pe sol 30 gr. Minima pe sol 7 gr. în aerul liber 14 gr. Hygrometrul 41%. Presiunea atmosferică 768 mm. Timpul probabil la 14 Mai 1931.

Presiunea în scădere în Nord-Estul țării cu 2—3 mm. și în creștere în Sud-West cu 1—2 mm. Cercul mai mult senin. Vânt slab din sectorul nordic. Noaptea rece cu îngheț slab în regiunea muntoasă. Ziua temperatura va crește. În Basarabia și pe litoral în cursul zilei înouare și vânt potrivit dela Nord.

Farmaciile de serviciu

În noaptea de 14 Mai

D. M. Bors — tr. Vasile Lascăr 42 tel. 202/66; I. Mădărușu cal. Victoriei 119 tel. 203/27; L. Tărnăceanu calea Griviței 81 tel. 314/61; Gh. Corolenca cal. Mosilor 217 tel. 229/57; Dr. Ar. Mihalovici cal. Călarășilor 34 tel. 356/83; Al. Munteanu str. Mihai Vodă 8 tel. 355/23; E. Frenkel calea Văcărești 39 tel. 364/13; Margareta Nacu prelung. Povelanților 57 tel. 216/06; N. Bădila gos. Mihai Bravu 32; Victor Iacobi str. Patriei (Piața cu Flori) 14 tel. 321/56; Filaretă Zamfirescu str. Banu Manta 61.

Impotența!

la orice vârstă se vindecă repede prin uraj EXTERN simplu cu preparatul ICHID „BUWEGEN” invenția senzatională a laboratorului de chimie fiziologică experimentale de Prof. Dr. Georg Luda Berlin Prospect sub discreție trimite contra 20 lei scris „BUWEGEN” str. Doctor Capșa 7 bis (Cotroceni) București

N. N. Tonitza

Carnetul zilei

Calendar

JOI, 14 MAIU 1931

ORT: S'ții Martiri Isidor și Terapont din Chio (215).
CAT: Înălțarea Domnului (Ascension) Sf. Bonifaciu (Boniface).
MSR: 27 Iar, 5691.
MUS: 26 Giul-Hegh 1349.

TEATRE

OPERA ROMANA, ora 8.30 seara: „M-me Butterfly”.
NATIONAL, matineu, ora 2.30: „Femeia și paiața”; seara ora 8.30: „Nunta lui Figaro”.
REGINA MARIA, seara ora 9: „Olimpia”; „Un, doi, trei”.
VENTURA, matineu, ora 3: „Balthazar”; seara ora 9: „Balthazar”.
ALHAMBRA, ora 8 seara: „Moritz Recrut”.

CINEMATOAFL

TRIANON: „Falsul Mareșal”, comedie muzicală cu Vlasta Burien, Roda-Roda și Dee Maltom.
CAPIOTOL: „Der Mann der den Mord beging” (omul care a asasinat) versiunea germană cu Trade von Molo, Conrad Veidt și Heinrich George.
REGAL: „Femeia la loterie” cu Jeanette Mac Donald și „Parada frumuseții”.
SELECT: „Susana face ordine”, comedie muzicală cu Trus van Alten, Franz Lederer, Szekes Szakall, Comedie și Jurnalul Fox.
ROXY: „L'homme qui assassiné” cu Marie Bell, Edith Maria, Jean Angèle și Gabriel Garcia.
VOX: „Accusée, levez-vous” („Acuzată, apăra-te”) cu Gaby Morlay, Camille Bert, Jean Dax, Morley Remine, Mihalescu, etc.
REJINA: „Don Juan și Lucrezia” cu George și John Barrymore și Mary Astor.
EUREKA-PALACE: „Flagrant delict” cu Lillian Harvey și Jurnalul sonor Fox.
CONSO: „Secretara Particulară” cu Renate Mueller, Felix Bressart și Herman Talmay. Vorbitor și cântător german.
OMNIA: „Noița asurătoare” cu Raron Pivara, Anita Page și Stru și Bran.
GEMMA A. R. P. A. (Sala Franklin): „Chikina”, (Atacarea Laroche) cu Marcela Albani.
GEMMA A. R. P. A. (Sala Episcopiei): „O viață” (Imbirea lui Jeanne Ney) cu Brigitte Helm, Edith Jehane, Werner Kraus.
GLORIA: „Ana Christie”, vorbit în limba germană cu Greta Garbo și Stan și Bran într-o comedie vorbită.
LIDO: Collon Moore și Antonio Moreno în „Felița Pricipă”, film sonor, dansat.
MARNA: „Regele Jazului” cu Paul Withmann, John Boles și trupa de reviste Tili Mihalescu-Violeta Ionescu.
MARCONI: „Demonul geloziei” cu Billie Dove, sonor și cântător și trupa M. Burnas.
VOLTA BUZESTI: „Rivalii”, film sonor și cântător cu Lilly Damita, Victor Mo Laqlen și Edmond Love și complectare.
HERRA: „Insula misterioasă”, film vorbit în limba germană cu Lionel Barrymore și o complectare. Trupa de reviste.
REX: „Gigoli”, film românesc cu Iva Dugan, Delia Mandel, C. Antoniu și complectare.
AMERICAN: „Luminile orașului” cu Charlie Chaplin.
ATENEUL OBOR: „Dragoste de poet” cu Mary Kid și o comedie.
ILEANA: „Regele Vagabonzilor”.
FILANTROPIA: „Verdictul” cu Olga Tschecova și „Fii nevastă mea” cu Max Linder.
ROMA: „Atențiune! Hoții de automobile” cu Harry Piel și trupa Bruno.
LEONARD: „Misteriul dr. Fu-Manchu” cu Neil Hamilton, Jean, Arthur, sonor și vorbitor și o complectare sonoră.
CERUL SUBOPTERILOR: „Mesajina” și o comedie.
UNDEA: (str. Zidarii 58): „Ingerul fecioarelor” cu Conrad Nagel și Dolores Costello și o comedie.
SHERAN YODA: „Circul” cu Charlie Chaplin. Compania Georgesculi.
LAJOL: „Dai cu flit”.
BARCELONA: (instalație vorbitoare și sonoră): „Lolita” film sonor și cântător cu Lupe Velez și Gerry Cooper și „O crimă pasională” cu olini oari vorbesc. La urmă o complectare.

REPERTORIUL TEATRELOR

Dela 11 la 17 Mai 1931

TEATRU	OPERA ROMANA	TEATRUL NATIONAL	LEATRUL REGINA MARIA	LEATRUL VENTURA
JOI	D-na Butterfly	Femeia și Paiața	„Olimpia” și „Un, doi, trei”	Balthazar
VINERI	Bor s Gec-nov	Ovidiu	„Olimpia” și „Un, doi, trei”	Balthazar
SAB.	Povestirile lui Hoffman	Mezaliania	„Olimpia” și „Un, doi, trei”	Balthazar
DUMIN.	Căsătoria secretă	Hamlet	„Olimpia” și „Un, doi, trei”	Balthazar
	Manon	Nunta lui Figaro	„Olimpia” și „Un, doi, trei”	Balthazar

Pe când mergea spre gară, ca să ia „acceleratul” de București, un singur lucru îl preocupa pe conul Ghiță Zăplan, cunoscutul negustor din Piața Unirii: că n'are să se poată deslepta din somn în gară la Buzău.

Ca să înțeleagă teama lui conul Ghiță, trebuie să vă dau o lămurire. Conul Ghiță — om foarte simpatic și cumsecade, dealtfel, are o particularitate: când doarme, poși să tai lemn, pe dânsul, că nu se desleaptă, iar acceleratul în care trebuia să se urce, ajungea la Buzău pe la ceasurile 4 de dimineață și se oprea acolo numai câteva minute.

Ce era de făcut? În desperare de cauză, negustorul era hotărât să anuleze la buunele ofiții ale conductorului, a cărui bunăvoință spera să o câștige printr'un bașciș potrivit. Dar, ajungând pe peron, norocul îi scoase în cale pe Solomon Gherș, hahamul comunității israelite din Iași, pe care-l cunoștea.

— „Incedro, Gherș?”

— „Până la București, coane Ghiță. Da' m'atole?”

— „Eu mă duc la Buzău. Trebuie, numai decât, să fii mână dinuinea.”

— „Ascultă, Gherș! Tu poți dormi neapăra în tren?”

— „Nu se află, coane Ghiță! De când sunt, nici n'am alipit, măcar, croșalare!”

— „Bravo! Bine faci! Muncăa utoce: na-ți doi poli, ca sa-ți iei și tu niște țigări sau niște coșci, și ai grijă să-mă trezești pe mine la Buzău. Iacă, în vagonul 151, de clasa II-a, nu-ți eu.”

— „E regulă!” zise hahamul, băgând banii în buzunar. Și dându-l pe plece.

Geor Patrick

Excelenta librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

Excelența librărie Haseșel strănuțe

cu o neclintită perseverență în tradiția pe care a strâmutat-o la noi d'înseși și care preface încaperile puzduitoare de cărți în recreatoare popasuri de artă. Fiecare nouă lună este însemnată în această librărie a-tât de primitoare și de intimă, printr'un nou vestiment de culori și de linii — inaugurat prin verisajul expozițiilor succesive, cu atâtea răvănțate organizate deasupra volumelor mănăstir impudabile cu slove de aur.

Săptămăna aceasta a fost, astfel, destinată amatorilor talentat grațios și multiform al d-rei Lilly Vereea, ale cărei tablouri exprimă cu o spontană virtuozitate o sensibilitate picturală din cele mai înzestrate. Uleiuri, aquarel și deseneuri, — cu motive culose sub cerurile cele mai felurite, dela străvezile nemărginiri ale mării dela

— „De? stai.” îl opri conu Ghiță

VIAȚA ECONOMICĂ

Situația industriei internaționale de humbac

Federația Internațională a torcătoarelor (The International Federation of Master Cotton Spinners and Manufacturers) face în ultimul ei buletin trimestrial o dare de seamă asupra situației industriei internaționale de humbac în primul trimestru al anului 1931. Din această dare de seamă reiese că depresia din industria europeană se învârtă; nici un semn de îndreptare, oricât de neînsemnat, nu se arată.

În Anglia, industria își dau toate silințele să obțină o ameliorare a posibilităților de desfacere a produselor lor, deoarece consumul a scăzut enorm în ultimul timp. Din statistice publicate se observă că, în al doilea trimestru al anului 1930, consumul mondial de humbac a scăzut la 11164 mil. balouri față de 13202 în primul trimestru. În aceeași perioadă consumul de humbac al Angliei a scăzut la 976000 bal. față de 1403 mil. bal. în primul trimestru al anului trecut. În același timp numărul total al fusurilor din lumea întreagă a scăzut de la 164.108 la 163.571 (în Anglia, numărul lor a scăzut de la 55.207 la 54.933).

Situația în Franța este ceva mai bună. Consumul humbacului a crescut de la 582.000 la 595.000 bal.; o ușoară creștere se observă și la numărul fusurilor. Buletinul remarcă totuși, că pretul humbacului în Franța, s'a redus săptămâna de 5 zile lucrătoare, în Normandia chiar de 4 luni, zile, pe când în anul trecut ea mai era de 6 zile.

O reducere a timpului de lucru se anunță de altfel și din Germania, Olanda, Italia și Elveția. În aceste țări lupta de concurență a luat astfel de forme, încât producătorii se vând cu prețuri de pierdere. O influență paralizatoare asupra tranzacțiilor pe piața europeană o exercită lipsa de încredere care se observă atât la consumatorii de produse fabricate cât și din partea comerțului intermediar.

În Germania vânzările sunt foarte slabe, și ele reprezintă numai cantități mici și cu foarte scurte termene de plată. În Olanda se observă o ușoară sporire a numărului fusurilor; la fel și în Cehoslovacia.

În Belgia, cu toată restrângerea producției, s'au dublat cantitățile depozitate de fire de humbac. Mai

nelavorabilă încă este situația veseilor.

Dintre țările extraeuropene numărul fusurilor a scăzut în special în Statele Unite de la 34.031 la 33.345. Dimpotrivă, numărul fusurilor din Statele asiatice a crescut, și anume de la 3529 la 3095 în China, de la 7092 la 7191 în Japonia, și de la 8907 la 9125 în India. În China, spune mai departe buletinul, s'a produs o creștere a prețurilor în urma introducerii noii tarife la import, dar care nu s'a menținut în aceeași proporție cu creșterea prețurilor de cumpărare, care este încă cu mult sub normal. În ce privește Japonia, se amintește puterea ei de concurență, ale cărei efecte se resimt din ce în ce mai mult precum și înflăcăturile ei tot mai spre Vest.

În India se observă o înviorare în activitatea industriei de humbac, înviorare provocată pe de o parte de bolcoul împotriva marilor țări străine, pe de altă parte de urcarea tarifului vamal. La sfârșitul anului trecut, industria indiană de humbac era atât de aglomerată, încât unele fabrici trebuiau să lucreze cu două echipe de lucrători. Din cauza crizei economice și a bolcoului, s'au putut vinde în India abia jumătate din cantitățile obișnuite de măruri de humbac, provenite din străinătate. Se remarcă, în legătură cu aceasta că deși a survenit un acord între Lord Irwin și Gandhi, bolcoul — chiar pacific cum este el acum — subsistă încă.

În această situație nimic nu poate aduce vreo modificare, nici chiar protestele ce vin mereu din Lancashire împotriva bolcoului indian. Într-o rezoluție a industriei engleze se cere guvernului să ia măsuri pentru încetarea bolcoului și tot odată să intervină la guvernul indian pentru „reducerea tarifului vamal la textile și aceasta în interesul comun al consumatorului indian și al industriei de humbac din Lancashire”.

Întocmai ca și aceste proteste, se crede că nu va avea succes nici săptămâna engleză a humbacului, organizată tocmai pentru a face propagandă pentru o intensificare a consumului intern de humbac.

Mercator

Intrunirea comercianților brutari

Aseară a avut loc la sediul asociației o întrunire a comercianților brutari sub prezidenția d-lui THEODOR GANOVICI.

S'a luat în discuție modul în care organele administrative procedează amendând cu sume enorme pe brutari sub pretextul introducerii de măruri chimice în prepararea pâinii. După discuțiile de la care au luat parte d-nii: Theodor Ganovici, G. Ionescu Popa, G. Nedelcu, Nuli Patel, Ioan Dumitrescu și alții, s'a hotărât să se facă demersurile necesare la autoritățile superioare spre a ordona o anchetă care să învedereze neîntemeiată pretinselor falsificări ale pâinii.

Pața cerealelor la Brăila

BRĂILA, 13. — Piața internă se prezintă azi mai fermă la oare ce 500 lei la vagon. Grâu e eglijat. În port pe linie au sosit: 70 vag. diverse cereale. S'a vândut: Orz de 62 kg. cu 4 la sută corp. atreine. 55.250 lei vag. bord. Orz de 62 kg. predat pe linie 31.250 lei vag. și de 63—64 kg. 31.500—31.750 lei vag.

Porumb dinte de cal 26.300—26.400 lei vag. linie doc. și 26.750 lei vag. bordo din magazine.

Cotează: Ovăzul 35—36.000 lei vag. linie doc. Scară 26.000 lei vag. linie doc. Porumb corcitură obicinuță 27—27.500 lei vag. bordo. Muci 43—44.000 lei vag. În obor s'au vândut: 150 care porumb 2.55—2.65 lei kg. 172 care orz cu 3,00 lei kg. 14 care grâu cu 2,60—3,20 lei kg. 4 care ovăz a 3,65 lei kg. 2 care mei cu 3,40—3,50 lei kg.

La Galați

GALAȚI, 13. — În portul nostru s'au încheiat azi următoarele tranzacții: Orz 29.500 lei vag. Porumb 26.500 lei vag. Ovăz 38—39.000 lei vag. Orz tuțuit 35.000 lei ag. Fasole 59.000 lei vag. Sămânță de floarea soarelui 55.000 lei vag. În port și docuri au sosit: 26 vag. cu diverse cereale.

Al XV-lea congres internațional de agricultură dela Praga

Comitetul de organizare al celui de-al XV-lea congres internațional agricol, ce se va ține la Praga, a publicat o primă broșură de informații, care se procură la cerere de către secretariatul comitetului național român de propagandă, al cărui sediu este în București, str. Polona 8. Orele de serviciu ale secretariatului: zilnic 18—20.

Accastă broșură indispensabilă membrilor congresului, cuprinde programul și calendarul congresului, ordinea zilei, indicațiile preliminare cu privire la excursiuni, alcătuirea comitetului național de propagandă, prețul călătoriei și pederii la Praga, tarifele de înscriere la congres și la excursii, reducerile pe căile de transport internaționale, agențiile de transport, serviciul aerian, diversele deslășiri trebuincioase, precum și un plan colorat al orașului Praga.

Participanții români

Persoanele doritoare de a se înscrie ca membri la congres și ca participanți la excursiuni sunt rugate a se informa și a se înscrie la secretariatul comitetului național român de propagandă, însărcinat să adune ade-

ziunile și taxele de înscriere și să le transmită comitetului de organizare din Praga, cel mai târziu până la 5 Mai.

Legățiunile și consulatele cehoslovace și ungare acordă gratuit viza pașapoartelor, care este obligatorie pentru tranzitul în aceste două țări.

Excursiunile

Pentru a se înlesni congresiștilor cunoașterea și studiarea agriculturii cehoslovace se organizează d.ferite excursiuni, împărțite în trei categorii și anume:

a) Șase excursiuni de câte o zi în diverse regiuni agricole d.în Boemia centrală. Fiecare excursiune pornește dimineața din Praga și se întoarce seara.

b) Patru excursiuni de câte șase zile fiecare. Una va cutreera Boemia meridională și occidentală; o a doua excursiune va fi îndreptată spre estul și sud-estul Boemiei; cea de a treia va trece prin Moravia și Silezia, iar cea de a patra va fi rezervată Slovaciei.

c) O excursiune de 15 zile va cutreera toate regiunile menționate mai sus până la Rusia subcarpatină.

Rusia va recunoaște datoriile sale antebelice?

Tratativele duse în prezent cu America

În chestiunea datoriilor antebelice pe cari Rusia Sovietică le datorează Statelor Unite, ziarul „Berliner Tageblatt” publică o telegramă a corespondentului său din Londra, din care reiese că tratativele dintre guvernul sovietic și National City Company de curg în mod favorabil.

Accese tratative datează din luna Februarie și au ca obiect aranjarea preluării datoriilor pe cari creditorii americani le au față de Rusia cu privire la datoriile dinainte de războiu. Cel mai mare creditor este National City Bank, urmează apoi detentorii de titluri ale împrumuturilor acordate Rusiei.

Acuma călău timp creditorii americani au înaintat Moscova un plan definitiv pentru reglementarea acestor datorii care prevede în linii generale următoarele:

1) NNational City Company primește pentru preluarea ei, obligațiunile în sumă de 40 milioane dolari pe termen de 20 de ani.

2) Detentorii de titluri antebelice vor fi despaguți pe cale indirectă prin aceea că un grup financiar în fruntea cărui se află National City Bank va pune la dispoziția Rusiei un credit în valoare de 50 milioane dolari (peste 8 miliarde lei), cu o dobândă anuală de 10 la sută. Din această cifră 6 la sută va

reprezenta dobândă care va reveni grupului financiar iar 4 la sută (adică două milioane dolari anual) vor fi utilizate pentru amortizarea titlurilor ce se află în mână creditorilor americani. Valoarea totală a acestor datorii fiind de 80 milioane dolari, înseamnă că amortizarea anuală ar fi de 2 jum. la sută.

În cazul când Moscova ar accepta acest plan, atunci situația Rusiei s'ar ameliora în mod simțitor la Wallstreet, în ce privește creditul ei, mai ales că până acum băncile americane s'au arătat rezervate față de Rusia Sovietică.

Este foarte probabil că guvernul sovietic va accepta planul Americii, care după cum se știe, nu este reprezentat în Comitetul Internațional pentru protecția detentorilor de titluri rusești, întemeiat în anul 1928. Acest fapt ușurează situația Americii, care este liberă să încheie o convenție separată cu Rusia, lucru pe care nici un stat care face parte din Comitetul Internațional n-o poate face, de cât în cazul că Rusia acordă tuturor statelor aceleși avantaje pe cari le acordă unuia dintre membrii Comitetului.

La noia te se introduce ora centrală

D-l ministru al lucrărilor publice și comunicațiilor a făcut cunoscut tuturor departamentelor printr-o adresă că la dispozițiunile jurnalului constituției de ministri Nr. 348 din 30 Martie a. c. publicat în „Monitorul Oficial” Nr. 78 din 3 Aprilie a. c. se vor aplica întocmai cu încheierea de la 15 Mai a. c. În acest sens va trebui ca în noaptea de 14 spre 15 Mai a. c. toate ceasornicele să se dea înapoi cu o oră astfel ca atunci când ele dau orașul actual arată ora unu să fie puse a arăta ora 24.

Petroliferele la Par. S.

Astra Română 101.
Steaua Română 68.50.
Concordia 65.30.
Petrol-Block 19.
Redevența necotată.

Ședința comisiei pentru combaterea șomajului

Membrii comitetului central pentru combaterea șomajului în Capitală s'au întrunit ieri după amiază la Primăria Municipiului, sub prezidenția d-lui Mayor Gh. Angelescu, ajutor de primar asistat de d. Vasile Culea secretar.

Întâlnindu-se în ordinea de zi s'a aprobat procesul verbal cu sumarul discuției precedente. S'a luat apoi în discuție raportul comisiei financiare privind la situația vânzărilor timbrei. Din acest raport se poate constata că în afară de timbrele vândute de primărie de sector, s'a mai deslășit timbre de 109.000 lei. Comitetul a discutat după aceasta chestiunea desvolării vânzării timbrei.

S'a hotărât a se face un apel prin ziare, prin care să se ceară negustorilor și în special proprietarilor localităților de consumație, a buletelor automate să dea concurs pentru desvolarea vânzării acestor timbre. Comitetul a luat cunoștință de adresa prefecturii de poliție prin care se arată că dela 1 Ianuarie 1931 și până la 5 Mai a. c. au fost trimiși la urma lor 6075 șomeri. După ce s'a mai aprobat să se afișeze la biuroarele de șomaj ale primăriei de sector, rațiile alimentare pe categorii, ce se dau șomerilor, ședința a luat sfârșit la orele 7 seara.

Noul administrator financiar din Timișoara

TIMIȘOARA. — Luni 11 Mai s'a prezentat pentru a-și lua serviciul în primărie noul administrator financiar al județului Timiș-Torontal, d. Anton Dumitrescu.

În cursul acestei săptămâni fostul administrator Kornel Lazăr va preda gestiunea acestei instituții. Urâm noului administrator financiar spor la lucru și să aibă ochii în patru la cei mai apropiați colaboratori, oamenii d-lui K. Lazăr, începând cu subadministratorul Serb.

CAMAȘI și PIJAMALE

GATA ȘI DUPA MĂSURA GĂSIȚI

La Fabrica de Cămași „Cent Mille”

„Cent Mille”

CHEMISES

Calea Victoriei 26

În toată ziua asortată cu un stock însemnat de

DEJALENA

popeline precum și orice fel de material pentru lin.

garle bărbătească

MARE ASORTIMENT de

CAMAȘI și

PIJAMALE

gata și toate articolele de lux, în galaria bărbătească cu

Cu preturi foarte convenabile

DACA VA DOARE SPATELI

Procedați astfel!

Faceți o baie caldă. Mușchii devin mai flexibili. Porți se deschid. Ungeți părțile dureroase cu Sloan's Liniment și culcați-vă. Vă veți simți sănătos.

Sloan's pătrunde în corp și redă mușchilor flexibilitatea. Are o acțiune rapidă, îndepărtând durerea și calmând mușchii d-voastră înțepeniți. Se întrebuițuează în 13 milioane de familii. Cumpărați chiar astăzi un flacon. Lei 75.

SLOAN'S LINIMENT

Un deuseu pentru carnea de oaie în Franța

Institutul național de export dă următoarele informații asupra posibilităților de export în Franța:

Consumațiunea anuală de carne în cuprinsul Franței se evaluează după cifrele oficiale la circa 2 miliarde de kg. de carne de toate categoriile, din care 50 la sută, poate ceva mai mult, prezintă consumul de carne de oaie, iar restul carnea de porc.

Consumațiunea de carne pe cap de populație s'a ridicat în ultimii ani la Paris la peste 62 de kg. de carne pe an.

Cei mai importanți furnizori la metropoli sunt coloniile și protectoratele. Algeria în special participă cu peste 30 la sută la aprovizionarea pieței franceze, exportând în Franța în medie 1 milion de oi pe an.

Impedimentul unic și decisiv pentru realizarea exportului de oi din România în Franța a fost mirosul specific al oii destinate alimentației. Or, sistemul de producție noastră ovină și selecționând-o conform exigențelor pieței franceze, se deschid pentru economia noastră națională posibilități a căror exploatare nu trebuie să întârzie și cari pot da rezultate imediate.

Speciile de oi preferate de consumația franceză

Din cercetările făcute de specialiști, oile noastre din rasa țigă neagră par a fi cele mai indicate pentru a corespunde gustului francez. Credem că corciturile de țigă țucăne care se găsesc în Oltenia ar putea și ele fi de folos. Pentru început ar fi necesar să se selecționeze animalele destinate exportului după următoarele criterii:

Specimenele destinate exportului să fie din rase bune de carne și animalele alese să fie pregătite prin castrare, fie prin creștere, sau prin alimentație (clorură de sodiu) astfel ca înconveniente reparabile precum este mirosul animalelor mature, să nu împiedice valorificarea atât de avantajoasă a cheptului nostru ovin.

Piața care ni se oferă în Franța poate fi considerată numai din punct de vedere al exportului de carne gata tăiată și transportată la destinație în vagoane izotermice.

Experiențele care s'au făcut, au dovedit eficacitatea și rentabilitatea aducerii de carne de oi și ineficacitatea aducerii animalelor vii.

În ultimul timp, sosesc regulat din Transilvania, în special din Arad și Oradla Mare, transporturi de carne de berbec, în vagoane izotermice. Aceste transporturi sunt rare, însă repetarea lor dovedește că expedițiile găsesc un beneficiu. Or, exportul făcut pe o scară atât de mică trebuie

Excursiuni de plăcere spre

„Nordland-Ilustrierte”

„Nordland-Ilustrierte”

Fiordurile Norvegiene

Capul Nord

SCOȚIA, ISLANDA, SPITZBERG

„LESOLITE” și „OCEANA”

HAMBURG-AMERICA-LINIE

București, Calea Victoriei 84

LAMA DE RAS

MEM DE LUXE

RENTREGUTA PREȚUL CALITATE

METROPOLA

ASIGURARI

Citiți Mica Publ c tate

Tronica economică internațională

Frankfurt

Cel mai mare concern european de zahăr

După cum anunța ziarul „Frankfurter Zeitung”, grupul Fleggenheimer (Suttag) — Montest (Padua) care a cumpărat de curând majoritatea acțiunilor soc. Süddeutsche Zucker Akt. Ges., a dobândit majoritatea acțiunilor și a următoarelor trei societăți: Sücceries et Raffineries en Roumanie S. A. (Bruxelles), Sücceries et Raffineries de Roustchouk S. A. (Bruxelles) și La Danubienne Sücceries Raffineries S. A. Roumanie (București). D-l Dr. Ilario Montest (Padua) a fost ales în Consiliul de administrație al acestor societăți și a preluat în același timp conducerea întregului grup. Cele trei societăți dispun de șase fabrici în România și Bulgaria și produc cea 40% din consumul celor două țări. Grupul Fleggenheimer-Montest care este interesat și în Italia în industria zahărie, va produce deacuma înaintea cea 400.000 tone zahăr anual, devenind astfel cel mai mare concern de zahăr din Europa.

Roma

Destăințarea Banței Agricole Italiene

Sediul central din Turin, precum și toate sucursalele Banței Agricole Italiene, au fost preluate de diferite instituții bancare italiene. În sudul Italiei preluarea a fost făcută de Banca di Napoli; în Piemont de Institutul St. Paul etc.

La sfârșitul lui Martie, depozitele Banței Agricole se cifrau la 850 mil. l. Cea mai mare parte din depozitele Banței a fost preluată de Institutul St. Paul.

Banca lichidată, luase o mare desvolare imediat după război, când a creat sute de sedii în toate districtele italiene cu scopul de a aduna depozite. Din cauza șvonurilor că ar fi finanțat cu acestea, soc. Snta Visness, Banca a fost pusă într-o situație grea și a fost nevoită să lichideze. Preluarea depozitelor sale de către alte bănci, s'a făcut sub auspiciile

Sofia

Premii pe zahăr

Guvernul bulgar, a decis pentru asigurarea producătorilor de siccă și a fabricanților de zahăr, să creeze un fond, din care să se acorde fabricilor, prime de export. Deocamdată, aceste prime vor fi de 4—5 leva de kg. pentru exportul de 200.000 chin-

Moscova

Industria electrică

Guvernul sovietic, a încheiat un acord cu societatea engleză „Metropolitan Vickers Electrical Export Company”, prin care această societate se obligă, să pună la dispoziția Sovietelor, personalul tehnic necesar pentru construirea tuturor uzinelor electrice, a căror lucrare este încredințată societății „All Union Electric Technical Combine”.

Comenzi în Austria

Societatea de automobile Steyer, urmează tratative cu guvernul Sovietelor, pentru furnizarea de automobile. Comanda sovietică va asigura societății, o activitate de doi ani. Pe de altă parte, societatea Kromag, pentru industria metalurgică, a acceptat o importantă comandă cu tot prețul encru de scăzut, pe care l-au oferit Sovietele.

Budapesta

Deficitul bugetar

Ministerul de finanțe publică un raport asupra încasărilor Statului și asupra situației financiare în primele 8 luni ale anului bugetar. Încasările realizate în cursul acestor 8 luni au fost de 559.1 milioane pengoe, adică cu 20 mil. sub prevederile bugetare cari au fost pentru această perioadă de 579.9 mil. pengoe. Cheltuielile nu au putut fi compensate. Pentru primele 9 luni ale anului bugetar, fuseseră prevăzute 716.9 milioane pengoe cheltuieli, față de 646 mil. pengoe încasări, deficitul rezultat fiind de 70.9 mil. pengoe. Dacă se adaugă la această cifră și mărul de încasări de 20 mil. pengoe, atunci deficitul bugetar va atinge în primele nouă luni ale anului în curs aproape 100 mil. pengoe (cca 3 miliarde lei).

New-York

Ultimul buletin săptămânal al lui Federal Reserve Board arată că la 28 Aprilie, stocul de aur al Americii era de 3174 milioane dolari, a această cifră reprezentând cel mai mare stoc de aur pe care l-a avut vreodată America.

Stockholm

Monopolul cerealelor

Proiectul de lege care prevede monopolul cerealelor, a fost votat și a intrat în vigoare la 1 Mai.

Amsterdam

Pierderile lui Shell Union

Soc. petroliferă „Shell Union”, afiliată concernului Royal Dutch, își încheie anul bugetar cu o pierdere de 5.995.000 dolari (în 1929: 17.573.000 dolari beneficiu).

În primele trei luni ale anului 1931, pierderile lui Shell Union au atins cifra de 9.903.000 dolari pe când în perioada corespunzătoare a anului precedent, bugetul trimestrial s'a încheiat cu un beneficiu de 3.155.000 dolari.

Orariul de vară în industrii

O delegație a Asociației funcționarii din Industriele Române (A. F. I. R.) în frunte cu d. Eug. Vasiliu, președinte, a fost primită ieri din nou în audiență de d. dr. Banu, secretar general al ministerului muncii. În chestiunea reglementării orariului de vară în biurourile întreprinderilor industriale din Capitală.

D. dr. Banu a semnat apoi decizia ministerială după care orariul unic 7—14 a. m., intră în vigoare cu începere dela 15 Maiu la 15 Septembrie.

BURSA

Miercuri, 13 Mai, 1931

Leu! Paris 15.20 Zurich 3.09 Londra 817

Incheieri oficiale

Impr. Unirei 64%.
Impr. Refacerei 61%.
Renta Exproprie 46% %.
Renta Stabilizării 79% %.
Județene 5% 54%.
Rurale 5% 62%.
Urbane Buc. 5% 55% %.
Urban Buc. 10% 94%.
Banca Com. Craiova 405.
Banca de Credit 500, 05, 10.
Banca Blank 800, 790.
Banca Națională 5500.
Astra Română 540, 35.
Cred. Miner 190.
Steaua Română 335.
I. R. D. P. 86, 85, 83.
S. R. D. 500.
Reșița 265.

Cursul devalizelor

Londr. 818—814%
New-York 187.75—187.90
Paris 6.58

Bruxelles 73.42
Milano 8.81
Zurich 32.40
Berlin 42.05
Viena 20.63
Praga 4.98 %
Amsterdam 37.55
Varșovia 19.90
Budapesta 20.34
Belgrad 2.98
Atena 2.20

CURSUL SCHIMBULUI ÎN STREINĂTATE

Noul mers al trenurilor valabil de la 15 Mai 1931

Pecăriile trenurilor din București (Gara de Nord)

Tr. 801 pers. ora 0.10: Buzău-Galați (Slobozia, Cetatea Albă, Tighina-Chișinău).

Tr. 905 pers. ora 0.15: Constanța; Călărași; Carmen Sylva; Varna (Slobozia, Babadag, Bazargic, Techirghiol).

Tr. 393 plăcere ora 5.00: Brașov (circulă la: 28 Iunie; 5, 12, 19, 26 Iulie; 2, 9, 15, 16, 23, 30 August; 6, 13 Septembrie).

Tr. 501 pers. 5.20: Pașcani-Cernăuți; Tecuci-Iași (Slobozia, Odobesti, Tg.-Ocna, Piatra Neamț, Fălcieni, Botoșani, Dorohoi, Rădăuți, Seletin, Siret, Berhomet pe Siret; Huși, Bălți, Lipnic).

Tr. 31 accel. ora 6.35: Brașov-Cluj-Oradea-Episcopia Bihor-Budapest-Praha-Plezen (Slobozia, Sibiul, Rădăuți, Brejcu, Odorhei, Sibiu, Prad, Arad, Turda, Satu Mare, Sighetul Marmatei).

Tr. 935 pers. ora 6.50: Giurgiu Port (Ruscuc, Sofia; Videle; Filaret pl. 7.12).

Tr. 83 accel. ora 6.55: Bușu-Galați (Slobozia).

Tr. 9 Rapid ora 7.00: Constanța-Carmen Sylva (Călărași, Slobozia, Techirghiol). Circulă de la 1 Iunie la 15 Septembrie.

Tr. 101 pers. ora 7.10: Curtea de Argeș; Pietroșița; Câmpulung.

Tr. 901 pers. ora 7.16: Constanța; Călărași; Carmen Sylva (Slobozia, Babadag, Bazargic, Techirghiol).

Tr. 5 Rapid Bucovina, ora 7.25: Pașcani-Cernăuți-Gr. Ghica Vodă-Lwów - Katowice-Breslau - Berlin; Warszawa (Odobesti, Tg.-Ocna, Piatra Neamț, Botoșani, Dorohoi, Vatra Dornei, Schit, Vîlnița).

Tr. 945 pers. ora 7.30: Oltenița Port București Est pl. 8.04).

Tr. 303 pers. ora 7.40: Brașov (Petr. Rareș, Zărnești, Făgăraș, Sighișoara, Odorhei, Sibiu, Blaj, Tg.-Mureș, Turda Cluj, Oradea, Satu Mare, Sighetul Marmatei).

Tr. 13 Accel. ora 8.05: Craiova-Timișoara-Cluj-Oradea-Episcopia Bihor-Budapest-Wien-Praha; Berlin Paris (Zărnești, iar Marfa, Joia, Duminița pleacă din București cu vagoane Lits pentru Paris Est și Calais. Aceste vagoane circulă de la Budapesta în trenul de lux: Arberg-Suisse-Express. (Doftana, Zărnești, Făgăraș, Petru Rareș, Sibiu, Tg.-Mureș, Turda, Dej, Satu Mare).

Tr. 503 pers. ora 11.10: Mărășești-Pașcani (Slobozia, Odobesti, Tg.-Ocna, Piatra Neamț, Iași).

Tr. 947 pers. ora 11.55: Oltenița Port (București Est pl. 12.23).

Tr. 937 pers. ora 13.00: Giurgiu Port (Ruscuc, Sofia; Videle; Filaret pleacă 13.22).

Tr. 305 pers. ora 13.10: Brașov; iar Toplița de la 15 Iunie la 30 Septembrie (Slobozia, Făgăraș, Sighișoara, Arad, Tg.-Mureș, Turda, Dej, Cluj).

Tr. 73 Accel. ora 13.50: Vaslui-Chișinău (Slobozia, Odobesti, Huși).

Tr. 395 plăcere ora 14.05: Predeal (circulă la: 27 Iunie; 4, 11, 18, 25 Iulie; 1, 8, 14, 22, 29 August; 5, 12 Septembrie).

Tr. 105 pers. ora 14.20: Craiova; Pietroșița; Câmpulung. Curtea de Argeș; T. Măgurele, Caracal, Calafat).

Tr. 903 pers. ora 14.30: Constanța (Călărași, Slobozia, Carmen Sylva, Techirghiol; Istanbul, Pireu, Alexandria).

Tr. 803 ora 14.50: Buzău-Galați (Cetatea Albă, Tighina, Chișinău).

Tr. O. P. Orient ora 15.35: Brașov-Arad-Curtici-Budapest-Wien-West-Salzburg-Muenchen-Strasbourg-Paris-Est-Calais; London; Ostende; Amsterdam. Pleacă din București cu vagoane Lits pentru Paris Est și Calais. Aceste vagoane circulă de la Budapesta în trenul de lux: Arberg-Suisse-Express. (Doftana, Zărnești, Făgăraș, Petru Rareș, Sibiu, Tg.-Mureș, Turda, Dej, Satu Mare).

Tr. 21 Express ora 15.55: Brașov-Arad-Curtici-Budapest-Wien-Innsbruck-Zurich-Bale-Paris-Est; Cluj-Oradea-Satu Mare-Halmi-Kosice-Praha-Karlov Vary, Plzen; Sighetul Marmatei (Doftana, Hunedoara, Lupeni, Timișoara; Dej, Baia Mare).

Tr. 307 pers. ora 16.15: Ploiești.

Tr. 95 accel. ora 16.45: Constanța-Carmen Sylva (Călărași, Slobozia; Istanbul Pireu, Alexandria).

Tr. B. C. Rapid Carpați ora 17.10: Brașov (Doftana). Se va pune în circulație cu aviz special.

Tr. 53 Accel. ora 17.30: Pașcani-Cernăuți-Gr. Ghica Vodă-Lwów-Warszawa; Katowice-Gwinnia; Breslau-Berlin; Praha-Karlov Vary, Cheb; Plzen; Vatra Dornei (Odobesti, Botoșani, Dorohoi, Rădăuți).

Tr. 107 pers. ora 18.00: Pietroșița; Câmpulung; Curtea de Argeș.

Tr. 939 pers. ora 18.15: Giurgiu Port (Port: Lunea și Vinerea spre Budapesta-Wien cu vapoare; Videle; Filaret pl. 18.37).

Tr. 949 ora 18.20: Oltenița-Port (București Est pl. 18.52).

Tr. 7 Rapid Dunărea ora 18.25: Buzău-Galați (Slobozia, Cetatea Albă, Tighina, Chișinău).

Tr. 15 Accel. ora 19.05: Craiova-

Timișoara (Câmpulung, Curtea de Argeș, Calafat, Buziaș, Arad, Crucești, Jimbolia).

Tr. 75 Accel. ora 19.20: Buzău-Brăila-Galați-Chișinău (Slobozia, Cetatea Albă, Tighina).

Tr. 23 Accel. ora 19.40: Brașov-Arad-Curtici-Budapest-Praha; Karlov Vary; Berlin; Cluj; iar Sovata de la 15 Iunie-30 Septembrie (Cugir, Hunedoara, Timișoara, Turda, Dej).

Tr. 505 Pers. ora 20.20: Ploiești.

Tr. 63 Accel. ora 21.55: Vaslui-Iași (Huși, Dorohoi, Chișinău, Bălți, Rezina, Lipnic, Volcineț).

Tr. 35 Accel. ora 22.25: Brașov-Cluj-Oradea-Episcopia Bihor-Budapest-Wien - Passau-Köln - Bruxelles-Ostende; Amsterdam; Sibiu (Odorhei, Tg. Mureș, Turda-Vascau, Satu Mare).

Tr. 304 Pers. ora 23.30: Brașov-Cluj-Oradea; iar Petru Rareș de la 15 Iunie-30 Sept. (Brejcu, Zărnești, Făgăraș, Sibiu, Prad, Tg. Mureș, Turda, Satu Mare).

Tr. Pers. 109 ora 23.47: Craiova-Timișoara; T. Măgurele (Zimnicea, Corabia, Sibiu, Ocnița, Calafat, Tg.-Jiu, Jimbolia).

Tr. 106 Pers. ora 16.38: Craiova; Pietroșița (Tg. Jiu, Calafat, Corabia, T. Măgurele, Zimnicea, Câmpulung).

Tr. 504 Pers. ora 17.05: Pașcani-Buzău-Iași, Piatra Neamț, Tg. Ocna, Tecuci, Odobesti).

Tr. 948 Pers. ora 17.45: Oltenița Port (București Est sos. 17.15).

Tr. 4 Rapid Ardeal ora 19.20: Paris-Est-Zürich-Innsbruck - Wien-West-Wien-Budapest k. p. u.; Berlin Anh.; Praha Mas. n.; Episcopia Bihor-Oradea-Cluj-Brasov, zilnic; iar Miercurea, Vinerea, Duminica sosește în București cu vagoane Lits de la Paris Est și Boulogne circulând până

tra Neamț, Tg. Ocna, Odobesti).

Tr. 12 Simpl. O. Express, ora 6.05: Paris P. L. M.-Lausanne-Milano-Trieste; Bolgrad-Jimbolia-Timișoara-Craiova, (Bazias, Arad, Tg.-Jiu, Calafat).

Tr. 52 Accel. ora 6.20: Plzen-Karlov Vary, Praha Wils. n.-Wien Nord-Lwow-Gr. Ghica Vodă-Cernăuți-Pașcani-Buzău; Botoșani (Berhomet pe Siret, Seletin, Rădăuți, Vatra Dornei, Dorohoi, Fălcieni, P. Neamț, Tecuci, Odobesti).

Tr. 36 Accel. ora 6.40: Ostende-Bruxelles Nord; Amsterdam-Köln-Pasau-Wien-West-Budapest k. p. u.; Episcopia Bihor-Oradea-Cluj-Brasov; Sibiu; iar Sovata de la 15 Iunie la 30 Septembrie. (Satu Mare, Baia Mare, Dej, Turda, Tg. Mureș, Odorhei).

Tr. 26 Accel. ora 7.00: Sibiu-Călimănești-Piatra Olt (Baile Opa Sibiu, Ocnița). Se va pune în circulație cu aviz special.

Tr. 308 Pers. ora 7.23: Ploiești.

Tr. 64 Accel. ora 7.40: Blaj, Vaslui, Tecuci (Chișinău, Liptovia, Rezina, Bălți, Dorohoi, Huși).

Tr. 24 Accel. ora 8.00: Berlin Anh. Praha Mas. n.; Karlov Vary, Budapesta-Curtici-Arad-Brașov; Cluj (Timișoara, Lupeni, Hunedoara, Cugir, Zlana, Sibiu).

Tr. 76 Accel. ora 8.35: Chișinău-Basarabesca-Galați-Buzău (Tighina, Cetatea Albă, Slobozia).

Tr. 16 Accel. ora 8.50: Timișoara-Craiova (Arad, Vălceni, Cenad, Crucești, Buziaș, Reșița, Oravița, Anina, C. de Argeș, Câmpulung).

Tr. 396 Plăcere, ora 9.05: Predeal. (Circulă la 29 Iunie; 6, 13, 20, 27 Iulie; 3, 10, 17, 24, 31 August; 7, 14 Septembrie).

Tr. 946 Pers. ora 9.10: Oltenița Port (București Est sos. 8.33).

Tr. 936 Pers. ora 9.15: Giurgiu Port; Miercurea și Sămbăta de la 15 Iunie-Budapesta cu vapoare; Videle; Filaret sos. 8.52).

Tr. 108 Pers. ora 9.52: Curtea de Argeș; Câmpulung; Pietroșița.

Tr. C. B. Rapid Carpați ora 10.05: Brașov (Doftana) Vagoane Phulman. Se va pune în circulație cu aviz special.

Tr. C. Rapid Dunărea ora 10.22: Galați-Buzău (Slobozia).

Tr. 506 Pers. ora 11.00: Buzău (Slobozia).

Tr. 96 Accel. ora 11.20: Carmen Sylva-Constanța (Alexandria-Pireu, Istanbul; Techirghiol, Slobozia, Călărași).

Tr. 54 Accel. ora 12.50: Cheb; Karlov Vary, Plzen; Praha, Wils. n.; Berlin Fr. Str.; Breslau-Katowice; Gdynia-Lwów-Gr. Ghica Vodă-Cernăuți-Pașcani-Buzău; Vatra Dornei (Dorohoi, Botoșani, Fălcieni, Iași, Petru Rareș, Tg. Ocna, Odobesti).

Tr. 904 Pers. ora 12.58: Constanța (Alexandria-Pireu-Istanbul; Carmen Sylva, Techirghiol, Slobozia, Călărași).

Tr. 302 Pers. ora 13.20: Oradea-Cluj-Brașov (Satu Mare, Dej, Turda, Tg. Mureș, Simeria, Sibiu, Făgăraș, Zărnești).

Tr. 22 Express, ora 13.40: Paris-Est-Bale-Zürich-Innsbruck, Viena-West-Wien-Est-Budapest k. p. u.; Curtici-Arad-Brașov; Sighetul Marmatei, Karlov Vary-Plzen-Praha Wils. n.-Kosice-Halmi-Satu Mare-Oradea-Cluj (Timișoara, Lupeni, Hunedoara, Vascau, Sibiu, Odorhei, Brejcu, Doftana).

Tr. 804 Pers. ora 14.15: Galați-Buzău (Slobozia).

Tr. 938 Pers. ora 15.20: Giurgiu Port (Sofia, Ruscuc; Filaret sos. 14.58).

Tr. P. O. Paris Orient Express, ora 16.05: Amsterdam, Boulogne-Paris-Est-Strasbourg - München - Salzburg - Wien-West-Budapest n. p. u.; Curtici-Arad-Brașov. Sosește în București: Lunea, Joia, Sămbăta.

Tr. 6 Rapid Bucovina, ora 16.20: Berlin-Breslau-Katowice; Warszawa-Lwów-Gr. Ghica Vodă-Cernăuți-Pașcani-Buzău (Berhomet pe Siret, Siret, Dorohoi, Botoșani, Fălcieni, Iași, Piatra Neamț, Tg. Ocna, Odobesti).

Tr. 106 Pers. ora 16.38: Craiova; Pietroșița (Tg. Jiu, Calafat, Corabia, T. Măgurele, Zimnicea, Câmpulung).

Tr. 504 Pers. ora 17.05: Pașcani-Buzău-Iași, Piatra Neamț, Tg. Ocna, Tecuci, Odobesti).

Tr. 948 Pers. ora 17.45: Oltenița Port (București Est sos. 17.15).

Tr. 4 Rapid Ardeal ora 19.20: Paris-Est-Zürich-Innsbruck - Wien-West-Wien-Budapest k. p. u.; Berlin Anh.; Praha Mas. n.; Episcopia Bihor-Oradea-Cluj-Brasov, zilnic; iar Miercurea, Vinerea, Duminica sosește în București cu vagoane Lits de la Paris Est și Boulogne circulând până

tra Neamț, Tg. Ocna, Odobesti).

Tr. 12 Simpl. O. Express, ora 6.05: Paris P. L. M.-Lausanne-Milano-Trieste; Bolgrad-Jimbolia-Timișoara-Craiova, (Bazias, Arad, Tg.-Jiu, Calafat).

Tr. 52 Accel. ora 6.20: Plzen-Karlov Vary, Praha Wils. n.-Wien Nord-Lwow-Gr. Ghica Vodă-Cernăuți-Pașcani-Buzău; Botoșani (Berhomet pe Siret, Seletin, Rădăuți, Vatra Dornei, Dorohoi, Fălcieni, P. Neamț, Tecuci, Odobesti).

Tr. 36 Accel. ora 6.40: Ostende-Bruxelles Nord; Amsterdam-Köln-Pasau-Wien-West-Budapest k. p. u.; Episcopia Bihor-Oradea-Cluj-Brasov; Sibiu; iar Sovata de la 15 Iunie la 30 Septembrie. (Satu Mare, Baia Mare, Dej, Turda, Tg. Mureș, Odorhei).

Tr. 26 Accel. ora 7.00: Sibiu-Călimănești-Piatra Olt (Baile Opa Sibiu, Ocnița). Se va pune în circulație cu aviz special.

Tr. 308 Pers. ora 7.23: Ploiești.

Tr. 64 Accel. ora 7.40: Blaj, Vaslui, Tecuci (Chișinău, Liptovia, Rezina, Bălți, Dorohoi, Huși).

Tr. 24 Accel. ora 8.00: Berlin Anh. Praha Mas. n.; Karlov Vary, Budapesta-Curtici-Arad-Brașov; Cluj (Timișoara, Lupeni, Hunedoara, Cugir, Zlana, Sibiu).

Tr. 76 Accel. ora 8.35: Chișinău-Basarabesca-Galați-Buzău (Tighina, Cetatea Albă, Slobozia).

Tr. 16 Accel. ora 8.50: Timișoara-Craiova (Arad, Vălceni, Cenad, Crucești, Buziaș, Reșița, Oravița, Anina, C. de Argeș, Câmpulung).

Tr. 396 Plăcere, ora 9.05: Predeal. (Circulă la 29 Iunie; 6, 13, 20, 27 Iulie; 3, 10, 17, 24, 31 August; 7, 14 Septembrie).

Tr. 51 Accel. ora 22.45: Pașcani-Cernăuți-Gr. Ghica Vodă-Lwów; Wien; Praha, Karlov Vary Plzen; Botoșani (Odobesti, Tg.-Ocna Piatra Neamț, Iași, Fălcieni, Dorohoi, Vatra Dornei, Rădăuți, Seletin).

Trenul 11 Simplon Orient Express, ora 23.00: Craiova - Timișoara - Jimbolia - Trieste - Milano - Lausanne-Paris P. L. M.: Beograd (Tg.-Jiu, Buziaș, Reșița, Oravița, Vălceni, Cenad, Bazias, Arad).

Tr. Accel. 25 ora 23.15: Piatra Olt-Călimănești-Sibiu (Ocnița, Baile Ocna Sibiului). Se va pune în circulație cu avizul special.

Tr. 301 Pers. 23.30: Brașov-Cluj-Oradea; iar Petru Rareș de la 15 Iunie-30 Sept. (Brejcu, Zărnești, Făgăraș, Sibiu, Prad, Tg. Mureș, Turda, Satu Mare).

Tr. Pers. 109 ora 23.47: Craiova-Timișoara; T. Măgurele (Zimnicea, Corabia, Sibiu, Ocnița, Calafat, Tg.-Jiu, Jimbolia).

Tr. 106 Pers. ora 16.38: Craiova; Pietroșița (Tg. Jiu, Calafat, Corabia, T. Măgurele, Zimnicea, Câmpulung).

Tr. 504 Pers. ora 17.05: Pașcani-Buzău-Iași, Piatra Neamț, Tg. Ocna, Tecuci, Odobesti).

Tr. 948 Pers. ora 17.45: Oltenița Port (București Est sos. 17.15).

Tr. 4 Rapid Ardeal ora 19.20: Paris-Est-Zürich-Innsbruck - Wien-West-Wien-Budapest k. p. u.; Berlin Anh.; Praha Mas. n.; Episcopia Bihor-Oradea-Cluj-Brasov, zilnic; iar Miercurea, Vinerea, Duminica sosește în București cu vagoane Lits de la Paris Est și Boulogne circulând până

tra Neamț, Tg. Ocna, Odobesti).

Tr. 12 Simpl. O. Express, ora 6.05: Paris P. L. M.-Lausanne-Milano-Trieste; Bolgrad-Jimbolia-Timișoara-Craiova, (Bazias, Arad, Tg.-Jiu, Calafat).

Tr. 52 Accel. ora 6.20: Plzen-Karlov Vary, Praha Wils. n.-Wien Nord-Lwow-Gr. Ghica Vodă-Cernăuți-Pașcani-Buzău; Botoșani (Berhomet pe Siret, Seletin, Rădăuți, Vatra Dornei, Dorohoi, Fălcieni, P. Neamț, Tecuci, Odobesti).

Tr. 36 Accel. ora 6.40: Ostende-Bruxelles Nord; Amsterdam-Köln-Pasau-Wien-West-Budapest k. p. u.; Episcopia Bihor-Oradea-Cluj-Brasov; Sibiu; iar Sovata de la 15 Iunie la 30 Septembrie. (Satu Mare, Baia Mare, Dej, Turda, Tg. Mureș, Odorhei).

Tr. 26 Accel. ora 7.00: Sibiu-Călimănești-Piatra Olt (Baile Opa Sibiu, Ocnița). Se va pune în circulație cu aviz special.

Tr. 308 Pers. ora 7.23: Ploiești.

Tr. 64 Accel. ora 7.40: Blaj, Vaslui, Tecuci (Chișinău, Liptovia, Rezina, Bălți, Dorohoi, Huși).

Tr. 24 Accel. ora 8.00: Berlin Anh. Praha Mas. n.; Karlov Vary, Budapesta-Curtici-Arad-Brașov; Cluj (Timișoara, Lupeni, Hunedoara, Cugir, Zlana, Sibiu).

Tr. 76 Accel. ora 8.35: Chișinău-Basarabesca-Galați-Buzău (Tighina, Cetatea Albă, Slobozia).

Tr. 16 Accel. ora 8.50: Timișoara-Craiova (Arad, Vălceni, Cenad, Crucești, Buziaș, Reșița, Oravița, Anina, C. de Argeș, Câmpulung).

Tr. 396 Plăcere, ora 9.05: Predeal. (Circulă la 29 Iunie; 6, 13, 20, 27 Iulie; 3, 10, 17, 24, 31 August; 7, 14 Septembrie).

Tr. 946 Pers. ora 9.10: Oltenița Port (București Est sos. 8.33).

Tr. 936 Pers. ora 9.15: Giurgiu Port; Miercurea și Sămbăta de la 15 Iunie-Budapesta cu vapoare; Videle; Filaret sos. 8.52).

Tr. 108 Pers. ora 9.52: Curtea de Argeș; Câmpulung; Pietroșița.

Tr. C. B. Rapid Carpați ora 10.05: Brașov (Doftana) Vagoane Phulman. Se va pune în circulație cu aviz special.

Tr. C. Rapid Dunărea ora 10.22: Galați-Buzău (Slobozia).

Tr. 506 Pers. ora 11.00: Buzău (Slobozia).

Tr. 96 Accel. ora 11.20: Carmen Sylva-Constanța (Alexandria-Pireu, Istanbul; Techirghiol, Slobozia, Călărași).

Tr. 54 Accel. ora 12.50: Cheb; Karlov Vary, Plzen; Praha, Wils. n.; Berlin Fr. Str.; Breslau-Katowice; Gdynia-Lwów-Gr. Ghica Vodă-Cernăuți-Pașcani-Buzău; Vatra Dornei (Dorohoi, Botoșani, Fălcieni, Iași, Petru Rareș, Tg. Ocna, Odobesti).

Tr. 904 Pers. ora 12.58: Constanța (Alexandria-Pireu-Istanbul; Carmen Sylva, Techirghiol, Slobozia, Călărași).

Tr. 302 Pers. ora 13.20: Oradea-Cluj-Brașov (Satu Mare, Dej, Turda, Tg. Mureș, Simeria, Sibiu, Făgăraș, Zărnești).

Tr. 22 Express, ora 13.40: Paris-Est-Bale-Zürich-Innsbruck, Viena-West-Wien-Est-Budapest k. p. u.; Curtici-Arad-Brașov; Sighetul Marmatei, Karlov Vary-Plzen-Praha Wils. n.-Kosice-Halmi-Satu Mare-Oradea-Cluj (Timișoara, Lupeni, Hunedoara, Vascau, Sibiu, Odorhei, Brejcu, Doftana).

Tr. 804 Pers. ora 14.15: Galați-Buzău (Slobozia).

Tr. 938 Pers. ora 15.20: Giurgiu Port (Sofia, Ruscuc; Filaret sos. 14.58).

Tr. P. O. Paris Orient Express, ora 16.05: Amsterdam, Boulogne-Paris-Est-Strasbourg - München - Salzburg - Wien-West-Budapest n. p. u.; Curtici-Arad-Brașov. Sosește în București: Lunea, Joia, Sămbăta.

Tr. 6 Rapid Bucovina, ora 16.20: Berlin-Breslau-Katowice; Warszawa-Lwów-Gr. Ghica Vodă-Cernăuți-Pașcani-Buzău (Berhomet pe Siret, Siret, Dorohoi, Botoșani, Fălcieni, Iași, Piatra Neamț, Tg. Ocna, Odobesti).

Tr. 106 Pers. ora 16.38: Craiova; Pietroșița (Tg. Jiu, Calafat, Corabia, T. Măgurele, Zimnicea, Câmpulung).

Tr. 504 Pers. ora 17.05: Pașcani-Buzău-Iași, Piatra Neamț, Tg. Ocna, Tecuci, Odobesti).

Tr. 948 Pers. ora 17.45: Oltenița Port (București Est sos. 17.15).

Tr. 4 Rapid Ardeal ora 19.20: Paris-Est-Zürich-Innsbruck - Wien-West-Wien-Budapest k. p. u.; Berlin Anh.; Praha Mas. n.; Episcopia Bihor-Oradea-Cluj-Brasov, zilnic; iar Miercurea, Vinerea, Duminica sosește în București cu vagoane Lits de la Paris Est și Boulogne circulând până

tra Neamț, Tg. Ocna, Odobesti).

Tr. 12 Simpl. O. Express, ora 6.05: Paris P. L. M.-Lausanne-Milano-Trieste; Bolgrad-Jimbolia-Timișoara-Craiova, (Bazias, Arad, Tg.-Jiu, Calafat).

Tr. 52 Accel. ora 6.20: Plzen-Karlov Vary, Praha Wils. n.-Wien Nord-Lwow-Gr. Ghica Vodă-Cernăuți-Pașcani-Buzău;

Procesul afacerii de spionaj

Zia XV-a — Interogatorul lui Victor Aradi

Sedința se deschide la 9 sub președinția d-lui general Constantin Dache. După apelul acuzatorilor se cer unele lămuriri, inculpatului Boris Vălcov. Acesta arată că s'a găsit în urma perchezitiei făcute, cernăla simpatice la domiciliul său și că substanțele chimice le întrebunța la fotografat.

D. COMISAR REGAL întreabă pe Coser cum a cunoscut pe cei patru funcționari români. Coser spune că prietenul său Fredi i-a prezentat pe Călinescu, Roșescu și Dobrescu.

Interogatoriul lui Victor Aradi

Se ia apoi interogatoriul lui Victor Aradi cunoscut publicist în Ardeal.

Acesta a colaborat mult timp la ziarul german și ungurești, publicând articole cu caracter general. Inculpatul se exprimă greu în românește.

PREȘED. : Ați mai fost dat în judecată?

ARADI. : Am fost dat în judecată pentru agitații comuniste și port ilegal de arme, însă am fost achitat.

PREȘED. : V-ați ocupat și de chestiunile muncitorești?

ARADI. : După modelul organizațiilor muncitorești din străinătate, am încheiat asoc. muncitorească la București sub președinția d-lui profesor Parhon. Eu îndeplineam rolul de secretar al asociației.

PREȘED. : Știi pentru ce ai fost tradus în fața consiliului de război?

ARADI. : Da. Pentru spionaj.

PREȘED. : Ai cunoscut pe dr. Katz și dr. Martius?

ARADI. : I-am cunoscut într-o societate de scriitori. Nu știu însă că Martin era conducătorul unei organizații de spionaj.

Acesta mi-a cerut material informativ economic, politic și social, pretinzând că acest material îl este necesar pentru ziar.

Aradi spune că și-a procurat materialul informativ în vizitele pe care le-a făcut prin Ardeal, cu care ocazie a vizitat și uzinele „Reșița” și altele întreprinderi. A trimis apoi rapoarte, cuprinzând relații asupra instituțiilor vizitate.

Cum l-a cunoscut pe ing. Silber?

PREȘED. : În ce împrejurări l-ai cunoscut pe Silber?

V. ARADI. : Am auzit că Silber avea un magazin cu mașini de scris și cum voiam să cumpăr o mașină, m-am dus la el.

Auzisem de altfel că Silber vrea să facă o afacere cu șosoni și galosii.

PREȘED. : Afacere de șosoni și galosii?

ARADI. : Nu știu dacă erau sovietici. Vroiam să cumpăr de Silber și am profitat de faptul că el voia să facă afacerea cu galosii.

La un moment dat a observat că i se violează corespondența și din această cauză, a schimbat adresele.

Mai târziu l-a cunoscut pe Berguer, căruia i-a cerut permisiunea de a primi corespondența pe adresa sa.

Informațiile primite de la Silber erau reale, acesta neputând fi deținător unor secrete militare.

Ce e cu dama blondă

PREȘED. : Ce e cu dama blondă?

ARADI. : Intr-o seară am primit vizita unei doamne blonde, care mi-a adus niște table.

În timpul cercetărilor am fost înțeles că aceste table provin de la d. Șaiv, director la c. f. r.

Ori eu sau l-am mai cunoscut pe d. Șaiv până la închisoarea Văcărești.

PREȘED. : Ai fost bățut la Siguranță?

ARADI. : N'am fost bățut.

PREȘED. : Iați un om care spune că n'a fost bățut, spre deosebire de ceilalți, pe care însă nu-i cred.

Victor Aradi dă apoi diferite relații cu privire la legăturile pe care le-a avut cu diferite persoane.

Ing. Silber nu era cunoscut de d. Martin, însă era apreciat de acesta, ca om de culoar.

COMISARUL REGAL. : De culoar și bucluar.

Aradi mai dă câteva lămuriri cu privire la pachetele primite printr-un expeditor.

Nu cunoaște activitatea lui Saio în timpul guvernării lui Bella Kun.

COMISARUL REGAL. : ce părere ai despre Silber.

ARADI. : Nu e serios, vorbește prea mult.

Sedința de după amiază

Sedința se deschide la ora 3.30 sub președinția d-lui general CONSTANTIN DACHE.

Se continuă interogarea inculpatului VICTOR ARADI.

Acesta dă câteva relații d-lui comisar regal cu privire la scrisorile aflate în dosar și care poartă semnătura sa.

D. comisar regal mai cere câteva lămuriri asupra unor scrisori scrise cu cernelă simpatice de către Aradi și trimise centralei de la Viena. În aceste scrisori Aradi dă relații asupra punctelor strategice de pe coasta Mării Negre, pieselor de artilerie și coastră, scopului misiunii sefului marului stat major la Varșovia, etc.

Din nou „numărul 15”

În ceea ce privește numărul 15, Aradi, precizează că acesta era numărul de ordine al inculpatului inginer Saio Vasile.

Mai departe Aradi lămurște o scri-soare, în care se vorbește de niște informații pe care „cel mic trebuia să le ia de la cel mare”.

PREȘED. : Cine e cel mare?

COMISARUL REGAL. : Ingerul Vasile Saio, (numărul 15) era denumit cel mare, deși e mic de statură.

PREȘED. : Faptul că e mic de statură, nu înseamnă că nu poate fi mare... (ilaritate) d. general Constantin Dache e mic de statură.

Avocatul VICOL întreabă dacă acuzatul Aradi, recunoaște piesele în dosar, ca scrise sau primite de el.

Aradi mai precizează că numărul 16, indica pe inginerul Herbert zis Silber, iar numărul 17 pe Bergner.

Spune apoi că buletinele marelui cartier general din 1919 erau trimise Consiliului Dirigent, din care făcea parte, și d. Iuliu Maniu.

Întrebat asupra motivului care îl determina să dea diferite nume celor cu care coresponda, Victor Aradi, precizează că a procedat astfel, pentru că în urma procesului de la Cluj, era persecutat fără nici un temei, de către autorități.

În ceea ce privește pachetul, adus de o doamnă blondă, Aradi spune că nu știe de cine era trimis.

După o suspendare de 5 minute, e audiat inculpatul BERGNER EME-RICH.

E originar din Cluj și s'a ocupat cu problema copiilor, dintr-un sentiment umanitarist.

L'a cunoscut apoi pe Victor Aradi care se ocupa cu publicistica.

Avea c deosebită stimă pentru Aradi, cunoscut ca om de știință.

Bergner mai declară, că a primit scrisori, destinate lui Aradi, pe numele său. Aceasta întrucât Aradi urma să se mute la București.

Prețul abonamentelor:

Lei 700 pe timp de un an

" 350 " " 6 luni

" 200 " " 3 "

COMISARUL REGAL. : Cum numai sursele de informații?

ARADI. : Le dădeam diferite nume.

De exemplu Eugen Inseamnă că informația vine de la o sursă administrativă. Prin numele Ferdinand, indicam o sursă xianistică.

Pe Silber a vrut să-l cunoască, spune Aradi, deoarece auzise de la Viena, că acesta are nevoie de material în legătură cu diferitele în-vărteli și afaceri. Afacerea cu ga-losi nu s'a făcut, însă din această chestiune, spune Aradi, siguranța a dedus că între inculpat și Silber tre-buie să fie legături cu caracter de spionaj.

Sedința se amână în continuare pentru ora 8 jum. p. m.

Un comunicat al minis-terului de comunicații

D. Vălcovici, ministrul lucrărilor publice și al comunicațiilor a dat următorul aviz publicului la departa-mentul său:

Orice cerere, pentru a fi luată în considerație, trebuie să poarte un nu-măr de înregistrare.

Audiențele răpesc din timpul ne-cesar cercetării liniștite a chestiuni-lor, deci de multe ori ele întârzie re-zolvirea cererilor. Înainte de a soli-cita o audiență ar fi bine, așa dar pentru buna ordine în lucru, ca in-suși solicitantul să chibzuiească, dacă nu cumva obiectul cererii sale ar pu-tea fi lămurit și fără această che-ltăluială de timp.

Intervențiile cu caracter per-sonal sunt o nedreptate față de toți cei ce nu pot folosi astfel de inter-vențiuni. De aceea ele nu pot fi luate în considerație.

Funcționarii în favoarea cărui se fac intervențiuni din partea altor per-soane decât a superiorilor săi erarhi-ci va suporta riguroasa sancțiunilor cu-venite aceluia care răpește timpul destinat treburilor statului.

D. Valentin Bibescu com-plect restabilit

LONDRA 13 (Rador). — Din Benares se anunță că d. Valentin Bibescu, care a fost rănit în accidentul de aviație din ziua de 17 Aprilie, este acum deplin restabilit, plecând dela Bombay spre Veneția.

Maiorul Burduloiu, este încă la spitalul „Regele E-duard”. D-sa este mult mai bine și speră să se imbar-ce peste 15 zile spre Europa.

Sedința se ridică la ora 7, urmând în continuare azi la ora 8, când vor fi interogați ultimii acuzai, iar apoi se vor asculta martorii.

Expresul de Oradea atacat de bandiți

BRAȘOV, 13. — Astă-noapte trenul expres ce venea din spre București spre Oradea Mare, a fost atacat cu focuri de armă de bandiți necunoscuți, în apropiere de orașul nostru.

Gloanțele bandiților au spart geamurile dela loco-motivă și încă alte șapte geamuri dela vagoanele de clasa I și a II-a, ce veneau imediat în urma loco-motivelor.

Din furturi nici o perso-nă dintre cele care că-lătoreau în acest tren n'a fost rănită.

Călătorii, însă înspă-mântați au tras de semna-lul de alarmă, oprind tren-ul în mijlocul câmpului.

Comisia interimară a orașului Oravița

Ministerul de Interne a numit ur-mătoarea comisie interimară a orașu-lui Oravița: Em. Novacovici, Fran-cisc Giurassu, Bela Imbre, Ion Nedel-cu, I. Borșia.

Intrunirea funcționarilor particulari

Aseară a avut loc în sediul Uni-nei din Str. Blăniari 14, prima intru-nire din ciclul organizat de funcțio-narii particulari.

D. IOAN NICULESCU schițează si-tuația precară creată funcționarilor din motive de interese polițienice-ști, comunică rezultatul interven-ției făcute la d. prof. Nicolae Forga prim ministru, dr. Banu secretarul general al ministerului muncii, la prefectul poliției precum și pe lângă șefii de Circumscripții din Capitală.

Cu toate promisiunile căpătate că se vor lua măsuri de aplicare legii re-pausului și a orașului, situația se prezintă în același stadiu. Face apel la solidaritatea funcționarilor parti-culari în jurul Uniunii, ca prin forțe proprii să se impună aplicarea ac-estor legi.

D. MARCEL MELIGSON secretar general al Uniunii, face istoricul luptelor duse pentru cucerirea repausu-lui Duminical și al orașului.

D. P. ILIESCU din partea funcțio-narilor de bancă, descrie soarta ac-cesororbi ai birocraților.

D. D. MANDY arată din ce motive a înțeles să intre în rândurile celor ce luptă în conducerea Uniunii.

D. JEAN ROZBEANU aduce salu-tul funcționarilor din regionala Valea-Trotusului cari se alătură de lupta dusă de Uniune.

Inundații în Ardeal

BRAȘOV. — Din cauza ploilor abundente căzute în ultimul timp apele râului Olț venind mari au e-șit din maluri revărsându-se pe ter-ritoriul comunei: Rothau, Măl-rus, Feldioara, etc. din județul Bra-șov inundând întinderi mari de se-mănături, pricinind pagube consi-derabile.

Cum se va preveni războiul...

Lucrările comitetului dela Geneva

GENEVA, 13 (Rador). — Co-mitetul pentru întărirea mijloa-celor pentru prevenirea războiului, a terminat în sedința de azi Miercuri, discuțiunea generală.

După o lungă discuțiune, a de-cis în chestiunea supravegherii unei retrageri a trupelor, ca să aibă dreptul consiliul, fără asen-timentul părților, să trimită co-misari la fața locului, trebuind totdeauna să se respecte con-cordanța măsurilor conservatoare, cu exercițiul acestei supraveghe-ri, dacă ea ar fi reclamată nu-mai de una din părți.

Relativ la chestiunea sancțiu-nilor, d. Sokal, a propus ca în cazul violării măsurilor decise, violarea să fie constatată de con-siliu și menținută cu toate in-juncțiunile. Consiliul va avea să

ia măsuri de orice ordin pentru a asigura executarea conven-țiunilor.

Diferiți delegați, obiectând că în cazul unei rezistențe active, din partea unui Stat, convenți-nea va facilita punerea în vigo-rea a articolului 16 din pact, iar în caz de rezistență pasivă, a arti-colului 15 din pact, d. Sokal a re-mplăcit că trebuie învederat cazul în care Consiliul ar putea să in-tervină în cazuri de neascultare, mai puțin grave decât cele pre-văzute în articolul 16 din pact.

Comitetul de redacțiune se va întruni după amiază, pentru a stabili textele definitive.

Cititi Mica Publicitate

TOBRALCO

Cea mai durabilă țesătură garantată

Tu se decolorează la spălat - nici la soare -

LA VULTURUL DE MARE CU PESTELE IN GHIARE

Theodor Atanasiu & Co

STR. BAZACĂ 1-3 / STR. CAROL 76-78-80 / STR. HAȚELOR 21

Senzaționalele descoperiri din Cernăuți

Monstroasele isprăvi ale satirului din Cernăuți. Batjocorirea a 15 fetețe. Grozăviile pretrecute la Directoratul ministerial. Intamul rol al mijlocitoarei. Internat în casa de nebuni

CERNAUȚI 13. — Am comunicat ieri primele amănunte asupra unei sen-zaționale descoperiri făcute de poliția din localitate, care a isbutit să iden-tifice pe un odios perversit sexual.

Cazul e comentat cu foarte multă aplecare în cercurile locale, dat fiind faptul că e vorba de un tânăr dintr-o familie foarte onorabilă, el in-suși bucurându-se până acum de o excelentă reputație.

Cercetările continuă, fiind conduse de către inspectorul polițienesc Gro-saru și de comisari Popescu, Tot-

odată a fost sesizat și parchetul.

Din constatările medicilor rezultă că satirul a suferit numai trei fetețe, toate sub vârsta de 14 ani. Celelalte 15 fetețe între 7—14 ani au fost ex-puse de odiosul satir la cele mai scar-batoase perversități sexuale.

De notat e faptul că silurile și cele-lalte infamii au fost comise în chiar biroul pe care perversitul îl conducea la directoratul regional din Cernăuți.

În chiar ziua când satirul urma să fie arestat familia l-a internat în ospi-cul de alienați din localitate.

Primele începuturi

Poliția a fost sesizată în diferite rânduri, în ultimii doi ani, de niște ciudate atentate săvârșite de către un misterios necunoscut asupra unor fe-țețe din școlile primare „Ștefan cel Mare”, „Meisler”, „Herescu”, etc.

Acest misterios individ, încă destul de tânăr, acosta în străzi lăturălice pe victimele sale. După scurte cono-verse, el sfâșia hainele și rufăriile int-mă, iar uneori le ademenea prin gan-guri, unde se dădea celor mai teribile atacuri.

Din asiduele cercetări ale poliției reiese că individul, de cele mai multe ori, se prezenta fetițelor drept medic. Cele naive se lăsaau impresionate de satirul care le cerea cu voce energică să-i arate dacă sunt vaccinate și in-trau în ore-un gang, ca să-i arate semnele vaccinului.

Pretinsul medic încerca să le scoa-tă rochițele, și în înfrigurarea sa, le sfâșia hainele. Bineînțeles că fetețele îngrozitor începeau să strige după a-jutor, iar proaversul atentator trebuia să fugă.

Uneori, satirul proceda altfel. Oda-tă, de pildă, a rugat pe o fetiță de 13 ani, foarte bine dezvoltată, să-l ur-meze într'un gang, prețindând că o-rea să predea un pachet pentru pro-fesoara ei.

Fetița, naivă, l-a urmat, neabătând nimic. Ajungând amândoi într'un gang întunecos, satirul i-a spus că are pânjen pe gât. Făcându-se că prin-de insecta, individul l-a sfâșiat ro-chița și cămașa feteței, dedându-se și la unele gesturi obscene.

Victima îngrozită de monstruozi-tatea necunoscutului a strigat din toate puterile după ajutor. Apropiindu-se o femeie bătrână, misteriosul atentator a dispărut.

Atât ultimele atacuri și fapte ale detracatului individ, cât și un de-nunț concret au contribuit la punerea poliției pe adevăratele urme ale satu-rului.

Mijlocitoarea

Denunțul, dealtfel semnăat, arată că sub-șeful de birou Guido Patac, fiind ajutat de pensionara Maria Stanzl, a demențat chiar în biroul său dela di-rectorat fetițe din orfelinelor polon din str. Sextil Puscariu, expunându-le celor mai oribile aberații sexuale.

Chestura de poliție punând în lea-șă

torat sub pretextul că acolo li se va lua măsura pentru îmbrăcăminte.

Maria Stanzl intra cu 3—4 fetețe în gangul Palatului Administrativ, pe la orele 7 dimineața, când nu era nimeni acolo.

Satirul aștepta singur în birou, las-oadoase mijlocitoare li introducea pri-ma feteță, întorcându-se apoi să ap-tepte în coridor cu celelalte.

Rămânând singur cu feteța, satirul incuia ușa, și apoi îl lua măsura cu un metru de croitorie pentru o prețioasă rochiță.

Victima era desbrăcată sub pretext, tul că trebuie să i se ia și măsura ru-făției. Toate victimele trebuiau să se desbrace.

Apucată uneori de furie, dementul le sfâșia rufăriile intime. Dacă fetețele rezistau el le teroriza spunând că e me-dic și că trebuie să le cerceteze pe cor-pul gol, trântindu-le apoi pe scaune, canapea sau pe pardoseală.

Dementă sau un monstru?

Maria Stanzl nu s'a dat înșurui nici de a oferi pe propria-i nepoată, în e-tate de 10 ani, promițându-i satirului și altă nepoată, mai frumoasă.

Aceasta însă n'au fost siluite, ci ex-puse unor murdare aberații sexuale.

Înfuriat de mijlocitoare a declarat poliției că s'a oferit și pe alte in-suși monstruile.

Victimele lui Patac declară că Ma-ria Stanzl le învința să spună „d-lui dela directorat” că sunt mai mici de-cât vârsta pe care o au în realitate.

De pildă cele ce aveau 12 ani spuneau că au numai 10 ani.

Maria Stanzl obținea pentru fiecare victimă suma de 500 lei, pe care l-o dădea Patac.

Mersul cercetărilor

Ieri dimineața, monstrul a fost adus dela ospiciul de alienați la poliție, unde a fost confruntat cu fetețele vi-luite și cu mijlocitoarea Maria Stanzl.

Guido Patac a recunoscut pe victi-me, acestea recunoscându-l și ele. Nu-mitul declară că nu știe ce s'a în-tâmplat, spunând textual:

„De câte ori oăd câte o fetiță de școală, nu-mi mai pot da seama ce se petrece cu mine. Am accese, pe cari nu pot să mi le explic. Nu-mi dau seama ce fac și kici nu-mi amintea-șă ce-am făcut”.

Victimele i-au declarat în fața mur-dărilor la care le-a expus, — el de-clară însă numai că le recunoaște, dar că nu știe nimic altceva. Numi-tul spune totuși că e exclus să le fi siluit.

Apoi, s'a constatat cu ocazia acestor confruntări că monstrul devine de o hiper-ixascibilitate în fața fetițelor.

Dealtfel d. dr. Rumlir, medicu ospiciului de nebuni, declară că Patac e mai internat odată în ospiciul de alienați și că sadismul său e de natură demento-sexuală.

Intrucât se crede că se vor anunța și alte victime, cercetările continuă.

Rămâne ca medicii să-i dea anizul definitiv dela Patac este sau nu în deplinaținea facultăților lui mintale.

Ion Bucovineanu

Misiunile militare străine și vizita în România

Părăsind țara, d. general Sirovy, șeful misiunii militare cehoslovace și d. general Milovanovici, șeful misiunii militare iugoslave, au trimis dela frontieră, următoarele telegra-me:

Excelenței Sale, d-lui General Ștefănescu Amza

Ministru al Armatei București

Părăsind pământul ospitalier al Ro-mâniei amice și aliate, rog pe Excel-ența Voastră să binevoiască a fi pe lângă M. S. Regele, interpretul gra-titudinii mele cele mai profunde pen-tru deosebita primire, pe care a bine-voit să o rezerve misiunii militare cehoslovace. Deasemenea exprim Ex-celenței Voastre și camarazilor noștri din brava armată română multu-mile noastre cele mai recunoscă-toare.

GENERAL SIROVY

Împreună cu camarazii mei va ru-găm să fiți pe lângă M. S. Regele, Augustul D-voastră Suveran, inter-prețul celei mai profunde recuno-ștințe pentru deosebita bunăvoință ce ne-a acordat.

Ținem deasemenea să repetăm Ex-celenței Voastre, mulțumirile noastre pentru buna primire și toate aten-țiunile de cari am fost înconjurati în timpul vizitei noastre în România. Noi păstrăm o amintire plină de ad-mirație pentru minunatele serbări ale Armatei Române, pentru frumoasa în-luță a trupelor și progresul reali-tății.

GENERAL MILOVANOVICI

Excelenței Sale d-lui general Samsonovici

Șeful Marelui Stat Major

București

Părăsind vitează și nobila armată română, precum și frumoasa Dvs. Țară, țin să vă exprim mulțumirea noastră cea mai caldă pentru și urările noastre pentru gloria și măreția arma-tei.

MICA PUBLICITATE

Anunțurile se primesc la Administrația ziarului
Sr. Sărindar 4, de la orele 8-13, 15-20
Telefon 375 28

CERERI DE SERVICIU

1 leu cuvântul

PRACTICANT cunoscând lucrări de birou și comptabilitate cinstiți certificate și referințe bune caută orice serviciu posibil. Prețuri modeste. A se adresa la ziar sub S. 90. 27000

CAUT serviciu jumătate zi, strada Scheiu de Jos 15. Elena Popescu. 18922

CAUT loc bun la toate, fără spălat mers bătă Constantin, str. Baicuilor No. 8. Niculescu. 18920

STRAINĂ știind germana, franceza, română, rusă, liberă 8-1 a. m. caută post de corespunzător. Ziar sub „Prezentabilă”. 18914

DOAMNA și Domnișoară tinere, culte, caute post menajere la persoane bine. Șos. Iancului 29. Zencenco. ucraiancă. 18928

CAUT serviciu jumătate zi, contra cameră, salariu mic. Ziar 85 T. 6009

CAUT post ca om de serviciu sau ca rânduș. Ziar 75 T. 6001

CAUT serviciu șofer mecanic certificate bune, intru și cu masă. Adresa ziar 56 T. 6002

CAUT post jumătate singură cu referințe la casă mare. Str. General Manu No. 24 Vasilescu. 6003

DOMNIȘOARA cunoaște lucru, caută casă, fac o jumătate zi serviciu. Ziar 67 T. 6004

DOAMNA inteligentă, prezentabilă, 27 ani caută post de menajeră la persoană singură. Oferte la ziar 52 T. 6005

DEUTSCHE Pfliegerin such Stell zu kleine Kinder. Ziar 65 T. 3008

DOUA surori unguroaice, bucătăreasă și jupânească caută loc. Str. Gheorghe Șerban No. 26, Sari. 6007

DIPLOMATĂ massage facial manichiură viu acasă. Renée, Atelierului 13. 6008

DOAMNA tânără prezentabilă, caută post casieră, vânzătoare. Rosini, ziar. 6009

FEMEIE la toate, serioasă, fără bărbat, caută loc fără spălat. Adresa Berthelot 82. 6010

MORAR special caută loc la moară (jupânească) cu valuri dela 1 lunie. Tăco Matei. Chioara-Ialomița. 6011

MAGAZINER, expeditor, ambaleur, facturăm, scriere frumoasă, practică îndelungată, muncitor, energic, caută post, ziar sub F. 18. 18903

CAUT băiat 16-18 ani la bufet în bodegă, str. Viting No. 88. 5000

CAUT bună bucătăreasă fără bărbat meargă vacanță moșie, strada Washington 28, Parcul Bonaparte 205. 6001

CASIERĂ caută pentru restaurant cu garanție, oferta la Ziar 28 T. 5002

CAUT fată în casă, singură, curată, cu spălat. 18 Alea Alexandru, ora 8-10. 5003

CAUT bonă germană la 2 copii Callos, str. Sf. Ilii Apostoli 54. 6004

CAUT femeie în casă și la copii. Calea Moșilor 195. 5005

CAUT fată serviciu toate, fără bărbat bărbat, Magazinul „Clopot” Selari 2. 6006

CONSTANCE croitore de damă, Română 48, angajează bune montatoare și ajutoare. 6007

CAUT jupânească servită, Vasiliu Schitu Măgureanu 47 (Cismigiu). 508

CAUT fată de serviciu și bucătăreasă având camere separate. Strada Francezilor 10. 6009

CAUT lucrătoare bune croitoare dame, Ștefan Mihăileanu 19. 6010

CAUT femeie la toate fără bărbat casă ușoară, Alea Grand 41. 5011

CAUT băiat servit bodegă Bodegă „Săraru” str. Sfântul Gheorghe 17. 6012

AJUTORE practicante, ucenice caute d-ra Petrescu, rochi și confecțiuni str. Carol 94 etaj. 5013

OFERE DE SERVICIU 1 leu cuvântul

LUCRĂTOARE croitoare de damă se caută c. Hallor 9 (Șoimulac). 18902

AVOCAT caută tânără dactilografă, distinsă, inteligentă, preferabil cu studii, lucrând singură birou, jumătate zi. Oferte ziar sub Exact. 18900

SERVICIU orice branșă, posturi menajere, companii, gâșii rapid, cereți „Gazeta Mea” chioșcarilor. 18988

ANGAJEZ jupânească fără bărbat comandant Ștrăluț, B-dul Lascăr Calagăru 82 etaj II fund. 6027

ANGAJEAZA bune lucrătoare la rochi și ucenice. Casa Edmond-Elon Nicolae Goleșcu 16. 6028

AJUTORE mediat bune la dăruire la reș. Constantinopol. Oferte 61 6030

BUCĂTAREASA

bună caut. Polona 9. 6032

ANGAJEZ funcționari fiecare oraș garanție număr douăzeci mii lei. Popp, Elena Doamna 57. 031

BUCĂTAREASA perfectă și la prăjituri, fără bărbat caută Alea Eliza Filipescu 12 parte. 6033

BUCĂTAREASA numai cu acte în regulă singură B-dul Dacia 16 Pro-prietar. 6034

BUCĂTAREASA perfectă caut. str. Nifon No. 15. 6035

CAUT lucrător cismar. Didjei 12. 6036

SUCHE tuchtiges Fräulein oder Kindergärtnerin Buben 6 Jahre str. Sf. Apostoli No. 7. 6037

PRACTICANTE și ucenice croitoare dame. Petrescu, str. Roman 186. 6039

BODEGA Apostol Marinescu caută 2 băieți între 14-16 ani. Șos. Crângăși No. 83. 6039

CAUT o fată pentru copii să știe germană. Vizibil 2-4 Morilor 26, Sarogevsky. 6040

FRIZERIA Segall, Moșilor 140, caută urgent, coafeză bună știind manichiura. 6041

AGENȚII bine retribuite branșă lemne, caută Lupovici, Fețelilor No. 2. 18879

FRIZERIA Schwab caută cofează și bun lucrător. 18904

CAUT lucrătoare croitoare dame principesa Ileana 1, Parcul Carol. 6031

CAUT loc la 2 persoane n'am bărbat, Salcamilor 15. 5038

CAUT imediat loc jupânească Maria Carol Davila 121. 5039

CAUT angajament viticultor, om 45 ani căsătorit, fără copii, teod. Petran la Ilie Tănase, București. 6040

CAUT post jupânească cu recomandări bune, am bărbat ocupat. Strada Eduard Grand No. 55. Eliza Popovici. 5041

CAUT la spălat cu ziua, știu să spal bine. Rafina. Strada Maria Rosetti No. 19. 5042

CAUT post ca electrician, lucrez și inst. apă, sonerie, telefoane la case, Hoteluri, Școli mari. Transilvanean. Adresa ziar 17 T. 5043

CAUT servicii la toate ori la bucătărie, Roza. Cuza Vodă 10. 5044

MAESTRU bun coper croitor, caută post. Bibescu Vodă 2. 5034

BUCĂTAR perfect vienez și cofetar caută serviciu. Sub „Verlaesslich” la ziar. 5035

DADACA caută loc la nou născut, Sârbească 16. 5036

FEMEIE învățându-se caută servicii birou, bancă, umblu și oraș. Recomandă, Bozianu 8, Păpușanu. 5037

VANZĂRI ȘI CUMPARĂRI 1 leu cuvântul

BIROU bibliotecă completă cu cauzecian, stil modern 15.000 eventual înlesniri, tâmplăria Mărgineanu. Rahovei 394. 18894

DE VANZARE imobil compus din 30 camere cu 700 m. p. preț 900.000 lei. Adresați str. Sabinelor No. 65 unde se află și imobilul. 18754

AVIS! Primim spre vânzare în nou local propriu. Mobile fine, Dermatoare, Suflegerii, Obiecte artă, covoraie, tablouri, foarte avantajoși. Telefon 381/13, „Depozitul Kamel” Romulus 58. 28450

INCHIRIEZ cameră mobilată unui provincial care vine o dată de 2 ori pe săptămână București, adresa la ziar A. 150. 18832

INCHIRIEZ cameră mobilată, electrică parchet, baie, intrare separată. Bd. Elisabeta 67 etaj I. 18893

INCHIRIEZ cameră mobilată, acces baie electrică. Dr. Istrăte 20 (Parcul Carol). 18995

CAUT urgent cameră elegant mobilată, intrare separată apropiere centru sau imediat la tramvai. Plătesc Lei 2000 lunar. Oferte adresați ziar sub S. 43. 24300

CAMERA curat mobilată, acces baie, cu pensiu, foarte convenabil, Buzzești 59 etajul II. 18923

INCHIRIEZ cameră mobilată, intrare separată, eventual ofier, loc ordonat, Progresul 8 etajul III Sirmion. Prin B-dul Elisabeta. 25.339

LA FAMILIE liniștită, posibil curte singură, doamnă serioasă caută cameră pensiu. Oferte Prișăcăuș, Berzei 81. 18919

DE GANDACI sigur scăpați dacă Dr. Dalmatin Ziar se dă la Drogeria Sfântul Gheorghe. 18925

INCHIRIEZ 1-2 camere mobilă, centru, parter, confort Jules Michelet 16. 18919

PROVINCIAL venind rar Capitală, găsește cameră elegant mobilată, Sfântii Apostoli 72 Parter la fată. 18921

REPERTORI teatru noi vinem în teatru la Chioșcarilor. Caro. 63. 5030

LA MASA BUNA, PAINE BUNA

deci consumați

DE VANZARE casă nouă, frumoasă, confort modern, parter, etaj, mansardă, dependințe. Detalii și vizitarea 3-6. Doamna Oltea 48, Drumul la Tei. 18884

FALIMENTE lichidăm: Cămași, gușere, ciorapi, paste dinți, colon perle, lăbrînă mătase 1.20 lei papiota. Multe altele. „OCAZII”, Smârdan 28 gang. 18820

GOVORE persoane mari și mici urgent, vinde Hotel Paris parter. Academiei 21. 18938

VAND pereche câini moșii, frumoși, Părgărilor-Tei 69 (prin Lizeanu). 6054

LEI 11.000 garnitură cubist, foteluri, mese, sofe, dormeze, tapiserie, Cometa, 66. 6055

VAND diverse lucruri casnice. Strada Negru Vodă No. 13. 6056

REZERVARE fier 1500, 5000, 5700, de vânzare. Fabrica Budich. Vilor 38. 6057

MOTOARE circulare pentru lemne, mare ocazie, lichidare se vând str. Inclina 8 Filaret. 6058

URGENȚ vând covore persane, tablouri garnitură saloan, General Lăhovary 108. 6059

OCAZIE Bae în perfectă stare Constantin, Nifon 82. 6060

AUTOMOBILE de ocazie, vindem, cumpărăm și schimbăm cu automobile noi. Calea Victoriei 165. 6061

PIAN scurt Boezendörfer aproape nou vând ocazie rară. Văcărești 131. 6062

SCAUNE, bănci pentru grădini ocazie cumpăr. Vasilescu, București 13. 6063

VAND birou stejar perfect, diferite mobile, menaj, etin. Virgiliu 16. 6064

CUMPAR masă de dat lustru gule-re tari, str. Brașoveni 26. Câmpina. 6065

BUK Master 7 locuri perfectă stare mare ocazie. Brunner, Bulev. Basarab 25. 6066

VAND trăsura ocazie. Str. Măgurele. 220. 6067

MOTOCICLETE-Biciclete-Arme. gra-mofone, Aparat-Radio vinde etin Andreescu, Grivilei 108. 5058

MOARA vând numai instalații complete, motor 45 cu inelșniri. Bihor 27, dosul gării Nord. 5059

MOBILA Club piele, Herrenzimmer modern vând foarte etin, Romulus 50. 5060

MOTOCICLETA „D. Rad” bună stare, ieftină, de vânzare, strada Depărtărea 14. 5061

OCAZIE cărucior copil landou stare perfectă, vânzare, Negustori 20. 5062

OTOMOBIL Buick vând ieftin de ocazie cauciucuri noi, str. Fețelilor No. 12. 5063

PIANINA nouă 3 pedale vinde, Iogălaș Nestor, 8, Etajul I stânga. 5064

PIAN „Erard” vând 25.000 Mihail Cornea 25. 5065

PIANINA Americană Newyork stare nouă vând chilipir Grivilei 249 stânga. 5066

PATEFON Hismaster 60 plăci, vând, Georgescu, Berthelot 66 fund. 5067

INCHIRIERI

1 leu cuvântul

TANAR, caută urgent cameră drăguț mobilată, cartier liniștit și curat. Aproape de centru sau cu legătură de tramvai imediată. Intrare absolut separată. A-lă dreșaji la ziar sub „Lei 1000”. 19999

INCHIRIEZ cameră mobilată unui provincial care vine o dată de 2 ori pe săptămână București, adresa la ziar A. 150. 18832

INCHIRIEZ cameră mobilată, electrică parchet, baie, intrare separată. Bd. Elisabeta 67 etaj I. 18893

INCHIRIEZ cameră mobilată, acces baie electrică. Dr. Istrăte 20 (Parcul Carol). 18995

CAUT urgent cameră elegant mobilată, intrare separată apropiere centru sau imediat la tramvai. Plătesc Lei 2000 lunar. Oferte adresați ziar sub S. 43. 24300

CAMERA curat mobilată, acces baie, cu pensiu, foarte convenabil, Buzzești 59 etajul II. 18923

INCHIRIEZ cameră mobilată, intrare separată, eventual ofier, loc ordonat, Progresul 8 etajul III Sirmion. Prin B-dul Elisabeta. 25.339

LA FAMILIE liniștită, posibil curte singură, doamnă serioasă caută cameră pensiu. Oferte Prișăcăuș, Berzei 81. 18919

DE GANDACI sigur scăpați dacă Dr. Dalmatin Ziar se dă la Drogeria Sfântul Gheorghe. 18925

INCHIRIEZ 1-2 camere mobilă, centru, parter, confort Jules Michelet 16. 18919

PROVINCIAL venind rar Capitală, găsește cameră elegant mobilată, Sfântii Apostoli 72 Parter la fată. 18921

REPERTORI teatru noi vinem în teatru la Chioșcarilor. Caro. 63. 5030

Pâinea GAGEL

INCHIRIEZ sau vând Apartament, confort modern, 5 camere, bucătărie, odă servitor, garaj, lumină, apă, teracoale, cameră baie, curte singură, str. Major Șonțu No. 9 Purbumbur, Kiseleff. 18937

CAMERE 1-2 mobilă, (mobile noi) sau nemobilă, baie, eventual pensiu, plin soare, singur curte, curățenie pedantă, Inchirier. Franzelari 2 prin Armenescu. 18939

INCHIRIEZ cameră mobilată, confort modern, telefon, baie, intrare separată. Moșilor 178. 6081

INCHIRIEZ cameră goală, intrare separată, electrică, str. Carol 7. 6082

INCHIRIEZ cameră mobilată, intrare separată, electrică. General Manu. 6083

INCHIRIEZ cameră bine mobilată, acces buclărie, electrică, separat. Buzzești 6 etaj I. 6084

INCHIRIEZ două camere mobilă, baie, cu sau fără buclărie, str. Traian 200 colț B-dul Pache. 6085

CIȘNIGUI Inchiriez cameră mobilă, teracotă, electrică, baie Plevney 52. 6086

CAUT urgent apartament modern 3 camere, preferabil Sosea-Dorobanți. Ziar 63 T. 6097

CAUT două camere, antreu, baie, buclărie 40.000-60.000. Ziar 60 T. 6088

CAMERA mobilată de Inchiriat la Domn, absolut curată, parchet, tapet, calorifer, lavabou instalat central Donici 25. 6089

CAMERA goală, electrică, teracotă, apă caldă funcționară Horațiu 9 prin Popa Tatu. 6090

CAMERA mobilată (1-2) cu accas baie, Victor Emanuel 10. 6091

CAMERA mobilată, acces baie, intrare separată, Georgescu, piața Dr. Borescu 11. 6092

INCHIRIEZ convenabil B-dul Garaj pentru mărufuri eventual masă. Adresați ziar sub „R. Z.” 6093

DOUA camere goale pentru birou în jurul străzii Negustori. Oferte str. Negustori 7. 6094

APARTAMENTE moderne Inchirier, str. Mihai Vodă 49 cu și fără calorifer. 6095

SPINȚII APOSTOLI 23 liber imediat, mobilă sau nemobilă, 4 camere, terasă, alinaș confort complet, Vizitarea permanent. Avantajos. 18890

INCHIRIEZ cameră mobilată, electrică, parchet, baie, intrare separată. Bd. Elisabeta 67 etaj I. 18910

APARTAMENT, centru, liber 20 Mai, 3 camere, buclărie, baie, calorifer, ascensor, Mihai-Vodă 15 vis-a-vis Vama poștei. 18907

CAMERE mobilă, centru, numai persoane serioase. Mihai-Vodă 15 vis-a-vis Vama poștei. 18907

CAMERA mobilă, acces baie, intrare separată, Ionescu, Calea Victoriei 41. Intrarea Pasajul Român. 18906

INCHIRIAZA cameră elegant mobilată, baie, etaj, preț convenabil cu pensiu și fără, Calea Victoriei 130, etaj I. 18935

INCHIRIEZ odăie elegantă intrare separată, una, două persoane. Rosenblatt, Sfântii Apostoli 37 etaj. 18904

PROFESIONALE

1 leu cuvântul

SOBE faianță și teracotă convenabil, condiții de plată dep. Cal. Grivilei 46. 18901

DIPLOMATĂ massage, facial manichiură, viu acasă. Renée, Atelierului 13. 23000

D-NA UNGAR execută centuri suple din elastic și tricotat. Specialitate în centuri medicale și sarcină, soutene gorges, port jartiere, Șelari No. 16. 18893

UMBELE de grădina montura, ger-mănu până cea mai rezistentă, găsiți la Ungar 16, Șelari. 18893

GIORAPI pentru suferinzi de varice calitatea cea mai bună, lungi și scurți, Ungar, Șelari 16. 18893

UMBELE negre și colorate calitate garantată, găsiți Ungar, 16 Șelari. 18893

DOCTOR-DENTIST, Cabinetul Coroana, strada Carol 30, execută Coroane aur, garantat, 500 lei, plombe 15

PENTRU BORS ȘI BAE FLOARE DE TARATE HERDAN

CONCORDIA

SOCIETATE ANONIMA ROMANA PENTRU INDUSTRIA PETROLULUI

ACTIV

Bilanț încheiat la 31 Decembrie 1930

PASIV

	Lei	B.		Lei	B.
Casa și Bănci	84.490.423	80	Capital	650.000.000	—
Terenuri, concesii, sonde, clădiri, imobile, ateliere mecanice, instalații electrice, mașini, stațiuni de transbordare și export, servicii de conducte și rezervoare, vagoane-cazane, mobilier, tracțiune, depozit de produse, rafinării, etc.	1.680.718.598	42	Fond de rezervă statutar	60.405.718	39
Material fluvial	3.655.174	—	— pentru debitori dubioși	16.757.038	70
Efecte în portofoliu și participațiuni	168.606.369	—	— amortizare	1.115.411.246	67
Efecte de primit	2.446.116	—	— asigurare	13.945.914	—
Diverse debitori	288.341.167	08	— rezervă (conform art. 5 din legea 28 Martie 1926)	27.760.357	—
Materiale și burle în depozit, ambalaje, materiale pe drum	128.725.209	31	Acceptațiuni	115.514.721	—
Stocuri de țigări și produse petrolifere	1.335.735.782	—	Dividende neachitate	12.013.027	90
Conturi de ordin	3.762.186.953	61	Diverse creditori	291.710.587	95
			Conturi de ordine	1.335.735.782	—
			Beneficiu	122.932.560	—
				3.762.186.953	61

DEBIT

Contul de Profit și Pierdere încheiat la 31 Decembrie 1930

CREDIT

	Lei	B.		Lei	B.
Cheltuieli generale și de exploatare	624.213.471	56	Profit reportat din anul 1929	22.541.818	80
Pierderi la debitori dubioși	3.958.793	—	Beneficiul brut din anul 1930	955.799.519	76
Amortizări	227.236.514	—			
Beneficiu net	122.932.560	—			
	978.341.338	56		978.341.338	56

"CONCORDIA"

Societate Anonimă Română pentru Industria Petrolului

(ss) J. Duque (ss) I. Marinescu

p. Contabilitate (ss) Michail Rădulescu Expert-Contabil

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

camera belgiană discută apărarea frontierelor

Un discurs al d-lui Vandervelde

BRUXELLES, 13 (Rador). — Camera discută proiectul de lege acordând credite suplimentare pentru apărarea națională, d. Vandervelde a rostit un discurs în favoarea minimului de cheltuieli posibile pentru asigurarea totuși a dreptului de legitimă apărare. Orânduind că nu se poate cere Germaniei dezarmarea unilaterală.

D-l Jaspars a răspuns că are impresia că d-l Vandervelde se contrazice, deoarece după ce a declarat că toți belgienii doresc apărarea Belgiei, a spus că un eventual atac n-ar privi Belgia ci altă țară dela răsăritul Germaniei. Odinoară, a spus d-l Jaspars, Belgia s'a încrezut în valoarea tratatelor, dar această credință i-a fost desmintită în modul cel mai crud de evenimentele, de acela trebuiesc luate măsuri de apărare națională. Dacă am fi siguri, a terminat d-l Jaspars, că Societatea Națiunilor va avea întotdeauna influență hotărâtoare asupra națiunilor am fi primit o dezarmă, dar deocamdată constatăm că nici dezarmarea morală n'a început încă.

Grav accident de avion
PARIS (Rador). — La Courtrai un avion aprinzându-se în zbor s'a prăbușit în lacuri. Cei doi ocupanți ai avionului au fost carbonizați.

Alt accident de avion
în Anglia
LONDRA 13. (Tel. part.) — Un nou accident de avion s'a întâmplat ieri în apropiere de școala de aviație din Hampbell.

Dezordinele continuă în Spania
Mișcarea contra preoților creștine. Numeroși refugiați la Gibraltar

GIBRALTAR, 13 (Rador). — Dezordinele anti-clericale au continuat să se producă dincolo de frontieră și în apropiere de frontieră. Populația din Algeiras, San Roque și alte localități, au atacat bisericile, profanând altarele și răsturnând statuetele sfinților, pe care le-au tărat pe străzi legate de găuri ale mulțimii.

Dezordinele sunt provocate de comunistii veniți dela Malaga. Pagubele provocate se crede că sunt foarte mari.

Ma multe automobile, în care se aflu refugiați și care se îndreaptă spre Gibraltar, au fost oprite de manifestanți și incendiate. Pașagerii au fost maltratați și jefuiți de tot avutul lor. Toate hotelurile din localitate sunt pline de refugiați înspăimântați de cele ce au suferit dincolo de frontiere. Majoritatea călugărilor au fost instalate în mănăstirea Lorette din localitate.

Osificarea creștine
MADRID, 13 (Rador). — Incendii continuă să izbucnească în diferite mănăstiri din Grenada, unde starea de asediu a fost proclamată. Osificarea împotriva clerului la propoziții, mai ales în Andaluzia. La Cordova insurgenții au avut conflicte violente cu poliția fiind patru morți și zece răniți, dintre cari câțiva foarte grav.

Declarațiile minștrului de externe
GENEVA, 13. (Rador). — D. Lerroux, ministrul de Externe al Republicii spaniole, a sosit la Geneva, unde, primind pe reprezentanții presei internaționale, le-a declarat că a venit să participe la lucrările Comisiunii europene.

Intrebat asupra situației din Spania și a incidentelor actuale din Spania, d. Lerroux a răspuns că incidentele nu sunt urmarea unei mișcări organizate, ci numai încercări care au izbucnit în urma unor declarațiuni provocatoare.

Populația și revoltația contra ieseților, iar nu contra bisericilor. D-sa a arătat apoi că oarecum a fost complet restabilă.

În altă ordine de idei, despre Liga Națiunilor, d. Lerroux a declarat că Spania consideră Societatea Națiunilor ca cea mai bună instituție pentru menținerea păcii și că Spania respinge dezertă să întărească relațiile cu țările din Europa.

Republica spaniolă dorește să mențină relațiile cele mai amicale cu țările din Europa, dar nu va renunța la relațiile sale.

Prețuri abonamentelor:
Lei 700 pe timp de un an
" 350 " " 6 luni
" 200 " " 3 luni



D. VANDERVELDE

torul și-a exprimat părerea că sistemul alianțelor ar putea să antreneze Belgia într-un eventual război. D-sa a mai spus că democrația germană are rădăcini tot atât de profunde ca și democrația franceză și engleză, de acela Belgia ar putea dezarma. Dacă naționalismul ar declanșa un război de revanșă, primele lovituri date Belgiei ar provoca intrarea în acțiune a acordurilor dela Locarno.

D. Vandervelde a terminat spunând că nu se poate cere Germaniei dezarmarea unilaterală.

D-l Jaspars a răspuns că are impresia că d-l Vandervelde se contrazice, deoarece după ce a declarat că toți belgienii doresc apărarea Belgiei, a spus că un eventual atac n-ar privi Belgia ci altă țară dela răsăritul Germaniei. Odinoară, a spus d-l Jaspars, Belgia s'a încrezut în valoarea tratatelor, dar această credință i-a fost desmintită în modul cel mai crud de evenimentele, de acela trebuiesc luate măsuri de apărare națională. Dacă am fi siguri, a terminat d-l Jaspars, că Societatea Națiunilor va avea întotdeauna influență hotărâtoare asupra națiunilor am fi primit o dezarmă, dar deocamdată constatăm că nici dezarmarea morală n'a început încă.

Grav accident de avion
PARIS (Rador). — La Courtrai un avion aprinzându-se în zbor s'a prăbușit în lacuri. Cei doi ocupanți ai avionului au fost carbonizați.

Alt accident de avion
în Anglia
LONDRA 13. (Tel. part.) — Un nou accident de avion s'a întâmplat ieri în apropiere de școala de aviație din Hampbell.

Dezordinele continuă în Spania
Mișcarea contra preoților creștine. Numeroși refugiați la Gibraltar

GIBRALTAR, 13 (Rador). — Dezordinele anti-clericale au continuat să se producă dincolo de frontieră și în apropiere de frontieră. Populația din Algeiras, San Roque și alte localități, au atacat bisericile, profanând altarele și răsturnând statuetele sfinților, pe care le-au tărat pe străzi legate de găuri ale mulțimii.

Dezordinele sunt provocate de comunistii veniți dela Malaga. Pagubele provocate se crede că sunt foarte mari.

Ma multe automobile, în care se aflu refugiați și care se îndreaptă spre Gibraltar, au fost oprite de manifestanți și incendiate. Pașagerii au fost maltratați și jefuiți de tot avutul lor. Toate hotelurile din localitate sunt pline de refugiați înspăimântați de cele ce au suferit dincolo de frontiere. Majoritatea călugărilor au fost instalate în mănăstirea Lorette din localitate.

Osificarea creștine
MADRID, 13 (Rador). — Incendii continuă să izbucnească în diferite mănăstiri din Grenada, unde starea de asediu a fost proclamată. Osificarea împotriva clerului la propoziții, mai ales în Andaluzia. La Cordova insurgenții au avut conflicte violente cu poliția fiind patru morți și zece răniți, dintre cari câțiva foarte grav.

Declarațiile minștrului de externe
GENEVA, 13. (Rador). — D. Lerroux, ministrul de Externe al Republicii spaniole, a sosit la Geneva, unde, primind pe reprezentanții presei internaționale, le-a declarat că a venit să participe la lucrările Comisiunii europene.

Intrebat asupra situației din Spania și a incidentelor actuale din Spania, d. Lerroux a răspuns că incidentele nu sunt urmarea unei mișcări organizate, ci numai încercări care au izbucnit în urma unor declarațiuni provocatoare.

Populația și revoltația contra ieseților, iar nu contra bisericilor. D-sa a arătat apoi că oarecum a fost complet restabilă.

În altă ordine de idei, despre Liga Națiunilor, d. Lerroux a declarat că Spania consideră Societatea Națiunilor ca cea mai bună instituție pentru menținerea păcii și că Spania respinge dezertă să întărească relațiile cu țările din Europa.

Republica spaniolă dorește să mențină relațiile cele mai amicale cu țările din Europa, dar nu va renunța la relațiile sale.

Prețuri abonamentelor:
Lei 700 pe timp de un an
" 350 " " 6 luni
" 200 " " 3 luni

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P. Beniș, (ss) D. Iorgovici, (ss) D. M. Preda, (ss) P. Bullighin, (ss) M. D. Coreșeanu.

Președintele Consiliului de Administrație, (ss) I. Boambă,
Verificat și găsit în regulă, Cenzori: (ss) P.

Ultima Oră

PARTIDELE POLITICE și modificarea legii administrative

La hotărârile național-tărâniștilor guvernul răspunde printr'un senzațional articol în „Neamul Românesc”

În toate cercurile politice conținută a se comenta măsura guvernului prin care se modifică unele dispoziții ale reformei administrative.

Biuroul național-tărâniștilor s'a întrunit ieri după amiază pentru a aviza asupra atitudinii pe care partidul o va adopta față de actul guvernului.

S' dat următorul COMUNICAT:

„Prin înaltul decret regal din 11 Mai 1931 se dispune:

Art. 1. — Funcțiunile și atribuțiunile președintelui delegațiunii îndetinate specific în legea pentru organizarea administrațiunii locale sunt și rămân suspendate până la posibilitatea unei aplicații integrale a legii, atribuțiunile lor trecând asupra prefectului de județ respectiv.

Înaltul decret regal este însoțit de raportul ministrului de interne ad-interim prin care se motivează ceace ar fi determinat necesitatea unei asemenea măsuri.

Se afirmă în mod înecac că legea administrației locale nu a fost aplicată în întregime. În fapt aplicarea ei a fost constatată printr'un înalt decret regal încă din Ianuarie 1930.

Se mai afirmă, apoi, că aplicarea acelei legi ar costa 2 miliarde și jumătate lei, pe când în realitate anchetele oficiale constată că ea costă pe Stat cu 37 milioane lei mai puțin decât vocea lege și pe comune și județe numai cu o sumă infimă mai mult.

Această motivare plină de inexactități și arătată intenționat false nu poate întinca faptul că o călcare urmată este o călcare categorică a Constituției și a trage întreaga răspundere a ministrului de interne care a emis un contra-semnat înaltul decret regal.

Articolele 87 și 88 din Constituție dispun următoarele:

Art. 87. — Persoana Regelui este inviolabilă.

Atitudinea celorlalte partide

Restul partidelor politice comentând actul guvernului n'au o atitudine comună.

Astfel, în timp ce partidul liberal georgist, face, partidul liberal ducaș apără măsura guvernului din punctul de vedere al defectuosității legii administrative, neocupându-se de latura constituțională a chestiunii.

AVERESCANII CONDMANASURA GUVERNULUI

Partidul popularului pare a se găsi pe aceeași poziție cu național-tărâniștii.

Într'adevăr, „Indreptarea”, în numărul său de aseară, face loc unui interviu cu d. prof. Al. Oletelșanu.

d. Oletelșanu, în legătură cu modificarea pe cale de decret regal a unor din dispozițiile reformei administrative spune, între altele următoarele:

„Printr'un simplu decret nu se poate nici modifica, nici abroga și nici suspenda o lege. Aceasta este principul, care rezultă clar din spiritul și litera Constituției. A proceda altfel echivalează cu un abuz, cu o ilegalitate deosebită care pot avea urmări dezastruoase pentru mersul normal al vieții de stat.”

„Guvernul actual care a venit cu lozinci respectării legilor și a vieții constituționale, dovedește prin acest act că îl place să rămână la vorbe goale, iar în fapt practică abuzul și ilegalitatea.”

În sfârșit d. dr. Lupu în cadrul unui interviu apărut în „Dimineața” de ieri atacă și d-așa guvernul spunând că „o lege votată de Parlament nu poate fi modificată sau abrogată decât tot prin Parlament”.

Ce răspunde guvernul

Tuturor acestor critici guvernul le răspunde prin „Neamul Românesc”: Oficiul primului ministru, în articolul revistă al numărului său de ieri, intitulat: „O violare a Constituției”, termină cu rândurile de mai jos:

„Nimic în Constituție nu împiedică luarea, sput rezerva aprobării Parlamentului, a unor măsuri de stricte necesitate.”

„Și era una alegă de a se impiedica oamenii aceia pentru a administra, numai a administra de a se împiedica pe telefoane, pe automobile, pe toate mijloacele de legătură cu oarmele, făcând în mijlocul anarhiei mediate de toți aventurierii politici, din prefectul organ al guvernului o păpușă careia să rădă în nas. Fără a mai vorbi de aceia care preșidau în

Ministrii lui sunt răspunzători.

Nici un act al Regelui nu poate avea tărie dacă nu va fi contrasemnat de un ministru, care prin această chiar devine răspunzător de acel act.

Art. 88. — (Regulile regale). al. 10. El face regulamente necesare pentru executarea legilor, însă nu poate vrea modificarea sau suspendarea legilor și nu poate scuti pe nimeni de executarea lor.

Ministrul de interne care a contrasemnat decretul regal a violat deci aceste articole din Constituție.



D. IULIU MANIU

În fața acestei sfidări a principului separațiunii puterilor și în fața acestei flagrante călcări a Constituției, partidul național-tărâniștilor consideră acel decret din punct de vedere de drept ca inexistent și hotărăște:

1) A se adresa justiției pentru constatarea neconstituționalității lui;

2) A lua măsuri ca să se sancționeze, după procedura legii responsabilității miniștrilor, pe ministrul care, călcându-și primăria prestată, a săvârșit această violare a Constituției.

cat dela putere, a unui partid trecut în opoziție.”

„Ea crează cadre speciale de alegători, cari, îngrădesc prin monopolul votului lor, intangibilul drept al Regelui.”

„Aceste colecții restrânse, pline cu rare excepții, de electorilor și frunzișii guvernului trecut, au rolul dublu, de a trimite obligatoriu, în Maturul Corp, șaptezeci și unu de serotini.”

„O trime din Senat, față uzurfructul rezervat d-lui Maniu, de o lege înalțabilită ca fond, și ca tendințe.”

„Dreptul firesc al Regelui, de a măsura de o legiferare anarhică și protinca Constituției.”

„Libertatea de mișcare a oricărui guvern, e încalcată de sovietul permanent al d-lui Maniu, deplasat în Maturul Corp printr'o legiuze înadmisibilă.”

„Pe acest drum, încă o reformă, și încă una, cu împărțit Senatului României ca pe o mesie, între cluburi și între clanuri, instaurând dictatura deghizată, „democratice” mai mult ori mai puțin voluntare.”

„E ceea ce nu se poate. E ceea ce s-a spus-o fără o colorare, în declarația sa, președintele Consiliului.”

„Prezervarea Regului sunt intangibile. Ele nu pot fi mutilate sub nici un motiv.”

„Redându-i-le, nu facem de cât să păstrăm cu strictețe, principiile constituționale.”

Rândurile de mai sus traduce de sigur acest pasaj al declarațiunii miniștrilor în care d. prof. Iorga, primul ministru, vorbea de stăruirea prerogativelor Coroanei.

PETRE MIHAIL

Știri politice

D. I. Pillat a demisionat din partidul liberal

DOROHOI. — O știre care a căzut ca o bombă în lagărul politic din Dorohoi este aceea a demisiei d-lui I. Pillat din șefia organizației liberale duciste din Dorohoi și din partidul liberal.

Demisia este datorită faptului că d. Pillat, eu prilejul ultimelor manifestații politice locale, a tras concluzia că nu se mai bucură de încrederea partidului a cărui șefie o avea. Această demisie a fost anunțată la întrunirea liberală de înșiși d. G. G. Tomaziu, unul din vice-președinții organizației liberale, care a declarat că este autorizat chiar de d. I. Pillat să-i anunțe demisia.

Măsuri împotriva agitațiilor euziste

D. ministru al justiției C. Hamangiu a dat următorul ordin parchetelor Botoșani, Suceava, Rădăuți, Dorohoi, Sorocea și Iași:

„Suntem informați că se răspândesc aise — manifeste — pretinse electorale, având un conținut sedicios de agitare, contra ordinii publice și de turbare a liniștii cetățenilor, aise semnate de partizani ai Ligii apărării naționale L. A. N. C.

Rog luați urgente măsuri de anchetare imediată a faptului deschițat acțiune publică pe baza art. 1 al legii din 2 Aprilie 1930 și al legii Mărzescu pentru reprimarea infracțiunilor contra liniștii publice, cerând județii insurctorii arestarea autorilor principali și declarând opoziție sau apel în caz de neareare.

Conform jurisprudenței constante a Inaltului Curți de Casație, asemenea infracțiuni nu sunt considerate delict de presă.

Apărăm libertatea alegătorilor dar nu vom tolera propaganda revoluționară sub orice formă s'ar manifesta. De aceea, când se prezintă asemenea cazuri, le veți ancheta de urgență, cerând arestarea imediată a autorilor.”

Ministru Justiției C. HAMANGIU

Agravarea situației din Spania

Dezordini grave în orașele din provincie

MADRID, 13. (Rador). — În cursul nopții trecute, în provincii, și în special în provinciile de sud, s'au produs grave incidente.

La Valencia, mulțimea a atacat 15 mănăstiri, incendind unele din ele. Poliția a trebuit să tragă focuri de armă asupra mulțimei. Un răzător a fost foarte rănit. S'au făcut mai multe arestări. Azi dimineață la ora 6, s'a proclamat starea de asediu.

Deasemenea de trupe, au ocupat nouă atacuri ale mulțimei. La Cordova s'a produs un grav incident între poliție și manifestații.

INCIDENTE SANGE-ROASE

Manifestanții au voit să dea foc unei mănăstiri, însă poliția intervenind la timp, a tras asupra incendiatorilor. Sunt 3 morți, și 5 grav răniți. Pompierii au reușit să stingă incendiul, însă incendiarii îndărățiți, au căutat să pună mâna pe un magazin de arme, pentru a se înarma.

Între poliție și mulțime, s'au schimbat numeroase focuri de armă. Sunt mai multe răniți, din care unii în stare foarte gravă. Lupta între poliție și mulțime, a durat o jumătate de oră.

Amestecul Moscovei

LONDRA, 13. (Rador). — Monarhistii spanioli, refugiați la Gibraltar, declară că au găsit în ultimele zile din Spania se datorează acțiunii emisarilor comuniști, veniți din Moscova.

Regele Alfons va fi tras la răspundere

MADRID, 13. (Tel. part.). — Parlamentul general de stat a anunțat că fostul rege Alfons al Spaniei va fi pus sub acuzare pentru interviurile acordate la Paris și Londra directorului ziarului A. B. C. și prin care a încercat să provoace dezordini în Spania și să discrediteze regimul republican.

Cardinalul Spaniei a părăsit țara

PARIS, 13. (Rador). — Din Iron se anunță că numărul călugărului și președintelui al trezilor frontiera. La ora 14.15 a trecut frontiera și Cardinalul Primat al Spaniei.

Starea Reginei Maria s'a ameliorat

PARIS, 13. (Rador). — Ziarul „Popolo di Roma” anunță sosirea la Veneția a A. S. R. Principesa Ileana. O telegramă din partea M. S. Regina Maria către fiica sa a anunțat apropiata sosire, după ameliorarea sensibilită a sănătății Sale, în urma accidentului dela Bellagio.

D. Doumer ales președinte al Franței

Rezultatele scrutinelor — D. Briand și-a retras candidatura la al doilea scrutin

PARIS, 13. (Rador). — Adunarea Națională pentru alegerea președintelui Republicii, s'a deschis la Versailles la ora 14 sub președinția d-lui Doumer.

După zece minute s'a început prima votare. Înainte de a se proceda la primul scrutin, comunistul Duclos, a provocat un incident, cerând evănuț, în timp ce ceilalți comunisti manifestau în favoarea sa. Personalul de serviciu a trebuit să se interponă între comunisti și socialiști, care protestau cu violență împotriva intervenției făcute de deputatul comunist Duclos. Comunistii constatănd inutilitatea intervenției lor s'au calmat repede.

D. Briand, a depus buletinul său în urnă, la ora 15. Când d. Briand s'a ridicat să voteze, partizanii săi i-au făcut o frumoasă manifestație de simpatie. Partizanii săi stău în acel moment, că d. Briand nu va putea să fie ales, la primul tur de scrutin.

În timpul votării, la primul scrutin, s'au produs câteva mici incidente. S'au făcut manifestații împotriva d-lor Maginot și Marin, când aceștia au mers la urnă să voteze.

În clipa când d. Painlevé a mers la urnă să voteze, comunistii au strigat de mai multe ori: Marocul, Marocul.

După emiaș, în fața palatului dela Versailles, a staționat o imensă mulțime, curioasă să afle imediat rezultatul alegerii.

Publicul a ocupat toate locurile la restaurantele Trionan și Reservoir, unde conform obiceiului, în ziua alegerii, Președintele, se oferă dejunul întregii asistențe.

D. Marraud, și-a pus candidatura, în urma insistențelor membrilor

stângei democratice din Senat, precum și a radical-socialiștilor.

Grupul stângei radicale, a lăsat membrilor săi, deplina libertate de acțiune, la al doilea tur de scrutin.

Proclamarea balotajului, a fost primită în diferite feluri de asistență. Republicanii de stânge, au hotărât să voteze la al doilea tur de scrutin, pentru d. Doumer.

D. Hennessy s'a desistat dela candidatura, în favoarea d-lui Doumer, iar d. Marraud și-a menținut candidatura.

Rezultatul oficial al primului scrutin

VERSAILLES 13. (Rador). — Rezultatul oficial al primului tur de scrutin la alegerea președintelui

PARIS, 13. (Rador). — La al doilea scrutin, d-l Doumer a înțiruit 504 de voturi, în timp ce d-l Marraud a obținut 34 de voturi.

Alegerea d-lui Doumer

PARIS 13. (Rador). — La al doilea tur al scrutinului, d-l Doumer a fost ales președinte al Republicii.

PARIS, 13. (Rador). — Rezultatul definitiv al celui de al doilea tur de scrutin, pentru alegerea Președintelui Republicii este următorul:

D-l Painlevé a obținut 13 voturi, d-l Doumer 504, d-l Marraud 334, d-l Briand 12, d-l Cachin 11, d-l Braque 2, d-l Maginot 2, d-l Lebrun 1, d-l Berard 1, d-l Steeg 1.

Cum s'a ajuns la alegerea d-lui Doumer

Președinte al Senatului, — rămas în ultimul act cu totul în afara luptelor dintre partide, d. Paul Doumer a fost ales președinte al Republicii franceze. Noul șef de stat este în vârstă de 74 de ani, — și ajunge la supremul post executiv într'o republică în fruntea căreia, dealungul celor 60 de ani de existență, s'au succedat 14 președinți: Thiers, — demisionat după doi ani, — Mac Mahon, demisionat după un an, — Jules Grévy, rămas în funcțiune pentru durata întregului mandat, și reales ulterior, dar conștând în urmă să demisioneze, în urma scandalului provocat de traficul cu decorațiunile săvârșit de către ginerele său, deputatul Wilson, condamnat mai târziu pentru acest delict la pedeapsa de 2 ani închisoare, Carnot, asasinat la Lyon, în ziua de 24 Iunie 1894, de către anarhistul Caserio, — Castimir Périer, demisionat după 6 luni din pricina izbucnirii afacerii Dreyfus, Felix Faure, mort subit la Elysée după 5 ani de președinție, Loubet, Armand Fallières și Raymond Poincaré, cari și-au încheiat mandatul septenual, Paul Deschanel, demisionat după patru luni din pricina unor turburări cerebrale provocate de surmenaj, Alexandre Millerand, conștând să demisioneze în 1924, din cauza conflictului cu cartelul stângei care triumfase în alegerile dela 16 Mai și Gaston Doumergue, fost președinte al Senatului ca și noul președinte al Republicii ales la 17 Iunie 1924 cu 515 voturi, împotriva celor 309 recoltate de către președintele Camerei, d. Paul Painlevé.

Alegerea de erii

Mai rămăneau doi candidați, cei mai serioși: d. Aristide Briand, ministru de externe și d. Paul Doumer, președ. Senatului. Candidatura celui dintâi, pusă în ultimul moment, după o lungă și strategică expectativă, era socotită ca cea mai redutabilă, ministrul de externe francez bucurându-se în cercurile parlamentare de simpatii explicabile prin îndelungata sa carieră politică, prin virtuozitatea sa de navigator printre grupuri, și prin savanta lui dibăcie în materie de manevre pentru scrutinuri. Din păcate, socialiștii, în frunte cu d. Léon Blum, afectau în ultimele zile un patonaj zgometos al acestei candidaturi, și acesă compromisiune tovarășie trebuia să fie profetului dela Locarno mai primejioasă decât ostilitatea grupurilor din centru, cari stăruie să deaune în d. Aristide Briand pe grupul victoriei.”

Al doilea candidat, — cel ales ieri, — este d. Paul Doumer.

Personalitatea noului președinte

Noul președinte al republicii franceze s'a născut la 22 Martie 1857 la Aurillac (Cantal). Profesor și publicist se dedică în curând politici, alegându-se în 1888 deputat al departamentului Aisne. Dela 1912, era senator al Corsicii.

Pentru prima dată ministru în 1895—1896, la departamentul finanțelor și în cabinetul Léon Bourgeois, d. Paul Doumer era desemnat mai târziu ca guvernator al Indochinei, funcțiune în care desfășură o răvăne de faptă unanim recunoscută. Președinte al Camerei franceze, în 1906, se prezenta la 17 Iunie împotriva lui Fallières, la președinția republicii, dar nu obține decât 371 voturi contra celor 449 obținute de adversarul său. Eșecul îi fusese provocat de grupările anticlericale de stânge, cari nu puteau iertă d-lui Paul Doumer înșurănuarea cu care combătuse cu cășivă anii mai înainte politica anti religioasă a lui Combes.

Ministru fără portofoliu în scurtul cabinet Painlevé (Sept.-Nov. 1917), d. Doumer era desemnat ca ministru de finanțe în al șaptelea ministere Briand (1921—1922). În această calitate figurează și în cabinetul Briand din Noembrie 1925, ca succesor al d-lui Loucheur, — dar nu izbutește să oprească catastrofa răpusă la francului: în ministerul Briand care urmează în Martie 1926; îi succedează d. Paul Pétet.

La 14 Iunie 1927, d. Paul Doumer este ales cu 238 voturi din 273 președinte al Senatului. Ieri, în sfârșit, la 13 Mai, a fost ales președinte al Republicii franceze, cu o impunătoare majoritate.

Impresia produsă de voi

PARIS, 13. (Rador). — Primele rezultate ale alegerii prezidențiale, au provocat un mare interes, atât la Versailles cât și la Paris.

Știrile relative la primele rezultate, s'au răspândit în momentul eșirei dela lucru, și mulțimea de curiozități și insuflăre și corăllitate rezultate, emițând pronosticuri asupra rezultatului celui de al doilea scrutin.

Un cinematograful la foc în timpul spectacolului

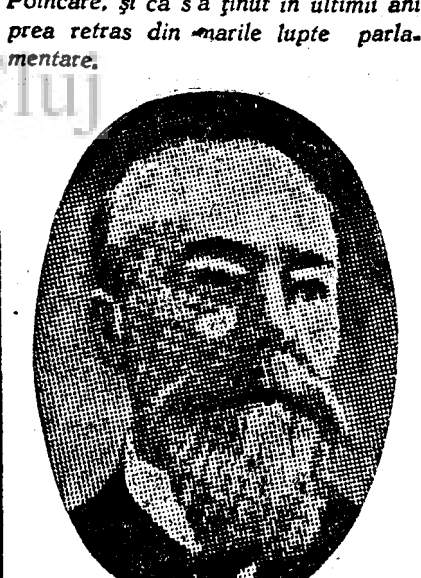
Au ars de vii 16 persoane

LONDRA 13. (Rador). — Din Tokio se anunță că un puternic incendiu a izbucnit într'un cinematograful din orașul Shima-mai, provincia Hokkaido, 16 spectatori au ars de vii, iar 30 au fost grav răniți.

Focul propagându-se la casele învecinate, 16 din acestea a fost distruse de flăcări.

De remarcat că cei 16 carbonizați sunt numai femei și copii, cari n'au putut eși din sala incendiată, singura eșire fiind insuficientă pentru degajarea sălii. Numeroși spectatori înnebuniți au sărit pe ferestrele sălii.

schisă de d. Edouard Herriot. Fostii lui devotați nu-i pot astăzi ierta că a fost ministrul de război al d-lui Poincaré, și că s'a finit în ultimul an prea retras din marile lupte parlamentare.



D. DOUMER

Printre moderați, — Albert Lebrun, vice-președinte al Senatului, trecea drept candidat al d-lui Poincaré, dar retragerea pricinuită acestuia de prelungirea convalescenței a lipsit pe candidat de toate beneficiile recomandării: André Maginot posedea splendide titluri civice și militare, dar se bucură de ostilitatea declarată a stângei: Léon Bérard, ministru al justiției, părea agreat ca succesor de d. Doumergue, care îl alesese ca însoțitor în voiajul în Tunisia.

Lupta Doumer-Briand

Mai rămăneau doi candidați, cei mai serioși: d. Aristide Briand, ministru de externe și d. Paul Doumer, președ. Senatului. Candidatura celui dintâi, pusă în ultimul moment, după o lungă și strategică expectativă, era socotită ca cea mai redutabilă, ministrul de externe francez bucurându-se în cercurile parlamentare de simpatii explicabile prin îndelungata sa carieră politică, prin virtuozitatea sa de navigator printre grupuri, și prin savanta lui dibăcie în materie de manevre pentru scrutinuri. Din păcate, socialiștii, în frunte cu d. Léon Blum, afectau în ultimele zile un patonaj zgometos al acestei candidaturi, și acesă compromisiune tovarășie trebuia să fie profetului dela Locarno mai primejioasă decât ostilitatea grupurilor din centru, cari stăruie să deaune în d. Aristide Briand pe grupul victoriei.”

Al doilea candidat, — cel ales ieri, — este d. Paul Doumer.

Personalitatea noului președinte

Noul președinte al republicii franceze s'a născut la 22 Martie 1857 la Aurillac (Cantal). Profesor și publicist se dedică în curând politici, alegându-se în 1888 deputat al departamentului Aisne. Dela 1912, era senator al Corsicii.

Pentru prima dată ministru în 1895—1896, la departamentul finanțelor și în cabinetul Léon Bourgeois, d. Paul Doumer era desemnat mai târziu ca guvernator al Indochinei, funcțiune în care desfășură o răvăne de faptă unanim recunoscută. Președinte al Camerei franceze, în 1906, se prezenta la 17 Iunie împotriva lui Fallières, la președinția republicii, dar nu obține decât 371 voturi contra celor 449 obținute de adversarul său. Eșecul îi fusese provocat de grupările anticlericale de stânge, cari nu puteau iertă d-lui Paul Doumer înșurănuarea cu care combătuse cu cășivă anii mai înainte politica anti religioasă a lui Combes.

Ministru fără portofoliu în scurtul cabinet Painlevé (Sept.-Nov. 1917), d. Doumer era desemnat ca ministru de finanțe în al șaptelea ministere Briand (1921—1922). În această calitate figurează și în cabinetul Briand din Noembrie 1925, ca succesor al d-lui Loucheur, — dar nu izbutește să oprească catastrofa răpusă la francului: în ministerul Briand care urmează în Martie 1926; îi succedează d. Paul Pétet.

La 14 Iunie 1927, d. Paul Doumer este ales cu 238 voturi din 273 președinte al Senatului. Ieri, în sfârșit, la 13 Mai, a fost ales președinte al Republicii franceze, cu o impunătoare majoritate.

Impresia produsă de voi

PARIS, 13. (Rador). — Primele rezultate ale alegerii prezidențiale, au provocat un mare interes, atât la Versailles cât și la Paris.

Știrile relative la primele rezultate, s'au răspândit în momentul eșirei dela lucru, și mulțimea de curiozități și insuflăre și corăllitate rezultate, emițând pronosticuri asupra rezultatului celui de al doilea scrutin.